



المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع

غبي دورندا

الدعاية  
والدعاية السياسية

ترجمة: د. رالف رزق الله



غبي دور دان

# الدعاية والدعاية السياسية

ترجمة: د. رالف رزق الله

أستاذ مساعد في قسم علم النفس - الجامعة اللبنانية

مؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع

**جميع الحقوق محفوظة  
الطبعة الثانية**

**١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م**

**مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع**

بيروت - الحمرا - شارع اميل اده - بناية سلام - ص.ب. 6311/113

تلفون 791123 (01) - تلفاكس 791124 (01) بيروت - لبنان

بريد الكتروني [majdpub@terra.net.lb](mailto:majdpub@terra.net.lb)

ISBN 9953 - 427 - 28 - 3

يوجي العنوان منذ البداية بموقف الكاتب العقلاني . ألم يضع « الدعاية » والدعاية السياسية « في سلسلة واحدة » ، كما يقال ؟ ويتبين هذا الموقف منذ السطور الأولى للمقالة : لا يوجد ثمة فرق جوهري بين الدعاية ( التجارية ) والدعاية السياسية . وتكون الوسائل المستعملة هي نفسها في الدعايتين . إلا أن الأولى تهدف إلى خلق فعل شراء أو إستهلاك في حين تهدف الثانية إلى خلق فعل سياسي . وتسعى الدعايتان إلى توليد تصرفات وتتجان إلى كل الوسائل الممكنة لتحقيق هذا الهدف .

وانتلاقاً من هذا التحديد الذي يعطيه الكاتب ، تبرز « سذاجة » التعريف الشائع والمعهود للدعاية السياسية والقائل أنها - أي الدعاية السياسية - « فن الإقناع ». ذلك أن الإقناع يفترض ضمناً وجود « الآخر » « والمحاور » أو « الاتصال

بإتجاهين « إذا شئنا أن نستعمل المصطلحات الانكلوسكونية . والمحاور غائب تماماً في الدعاية السياسية . إذ أن الداعية لا يتوجه إطلاقاً إلى « وعي » الأفراد « ومنطقهم » ، بل يستخدم « الأفكار المنّمطة » ويستفيد من النكوص المنطقي لدى الجمهور وعدم تأهيله الكافي في ميدان المنطق . كما يتوجه أيضاً إلى الغرائز والى الركن اللاواعي من الشخصية .

ويجب التوقف ، في نظرنا ، عند مسألتين مركزيتين يعالجها الكاتب بكل صفاء رؤية : مسألة الحقيقة ، ودور اللغة في الدعاية السياسية . فيتبين للقارئ أن الكذب هو « العملة الشائعة » في تعامل الداعية مع الجمهور . وبذلك تسقط الفكرة المنّمطة والقائلة بأن « الجمهور قادر على كشف الحقيقة والأحاديث » ( قد يكتشف الجمهور « الحقيقة » ... ولكن بعد فوات الأوان ، أي بعد تأديته للسلوك المناسب كما يحدّنه الداعية ) ؛ لتبرز من جديد أهمية الفكرة القديمة التي كتبها الكثيرون ، وهي الفكرة التي ارتكزت دوماً إلى الحسن السليم والتي لم تر يوماً في الجمهور إلا مجرد « قطيع غنم » .

ونجدر الإشارة إلى أن غي دورنдан - كاتب المقالة - هو صاحب مؤلف حول « أسس الكذب » . وقد خصّص لدراسة هذا الموضوع عشرين سنة من عمره ليكتشف في النهاية أن الأفراد لا يكذبون لأنهم يجدون متعة في ذلك ، بل حل

مشاكلهم الوجودية . ويكون الكذب - تماماً كالدعـاية السياسية - شـكل من الأشكـال المـمكـنة للـصـراع من أجل الـبقاء .

ولا تـقوم أهمـيـة المـقـالـة - في رأـيـنا - عـلـى كـشـفـها لـلـأـوـالـيـات الأـسـاسـيـة لـلـدـعـاـيـة (ـالـتـجـارـيـةـ) وـالـدـعـاـيـةـ السـيـاسـيـةـ ، بل عـلـى طـرـحـها الضـمـنـيـ لـمـسـأـلـةـ الـإـنـتـاءـ السـيـاسـيـ وـلـمـسـأـلـةـ الـعـقـائـدـ «ـوـالـعـقـائـدـيـنـ» .

مقالـةـ دـورـنـدانـ هيـ دـعـوـةـ إـلـىـ الشـكـ كـمـاـ مـارـسـهـ دـيـكـارـتـ ...ـ علىـ أـنـ يـؤـديـ الشـكـ إـلـىـ الصـحـوـ .ـ وـقـدـ يـكـونـ فـيـ الصـحـوـ مـجازـفـةـ ،ـ إـلـاـ أـنـهاـ مـجازـفـةـ لـاـ بـدـ مـنـهـاـ .ـ

د . رالف رزق الله

بيروت في 5 كانون الثاني 1983



## I - مقدمة

اقترحت قبلاً عدة تحديات للدعاية السياسية ، ولا ندعى ، في هذا المجال ، اعطاء تحديد شامل لا يخضع لأي نقد . بل سنكتفي بالتذكير بهدف الدعاية السياسية ، وبالوسيلة الأكثر انتشاراً التي يستعملها للبلوغ هذا المهدف . فهدف الدعاية السياسية هو توليد تصرفات لدى الجماعات او الاشخاص الذين تتوجه اليهم . مثلاً : الموافقة على قرض ، التصويت لحزب ، التطوع في جيش ... الخ . وبما ان الطريقة التي نتصرف بها في ميدان معين ترتبط بالطريقة التي ندرك - ونقيم - تبعاً لها مختلف مظاهر هذا الميدان ، ستقوم الوسيلة التي يستعملها الداعية لتعديل تصرفاتنا على ان يعدل - بادئ ذي بدء - ادراكاتنا واحكامنا التقييمية . وسنقول بايجاز ان الدعاية السياسية تهدف الى توليد التصرفات بتعديل ادراك المجموعة السكانية التي تتوجه اليها واحكمتها التقييمية . وعلىينا ان نوضح فقط ان الدعاية السياسية لا تهدف احياناً الى

توليد تصرفات لدى المجموعة السكانية ، بل الى جعل هذه المجموعة فاترة ، ودفعها الى تقبّل كل الأفعال التي يرتكبها الحزب القائم بهذه الدعاية . مثلاً : اذا قامت حكومة معينة بسحق اقلية ، ستنظم هذه الحكومة حملة دعائية موجهة الى مجموعة السكان كي تعتبر المجموعة نفسها ان هذه المجزرة ما يبررها . على كل حال ، تتوجه الدعاية السياسية الى التصرفات ، ذلك انه اذا لم تقبل المجموعة السكانية هذه المجازر ، قد تظاهر ، او قد تتمرد لمنعها . عليه ، تهدف الدعاية السياسية الى توليد تصرفات او الى منعها .

وليس هناك فرقاً اساسياً بين هدف الدعاية ، وهدف الدعاية السياسية . ذلك ان هدف الدعاية هو اطلاق فعل : شراء هذا المنتج او ذاك . الا ان مهام الدعاية تكون ، على وجه العموم ، ابسط من اهداف الدعاية السياسية . ذلك ان حاجات المستهلك التي يفترض ان يشعها منتج معين تكون محددة للغاية ومحدودة عديداً . مثلاً ، ان الحاجات التي يفترض من الغسالة الكهربائية اشباعها تُحَذَّل الى بعض الحاجات : ان تغسل بشكل جيد ، ان تُبعد التعب ، ان لا تتلف الغسيل ، ان تكون سهلة الاستعمال ، وان تكون اقتصادية من حيث ثمنها وصيانتها . وما لا شك فيه انه يمكن ان يُضاف على هذه الاشباعات العملية بعض المثيرات ذات الطبيعة العاطفية ، كأن يُقال مثلاً : « ان الأم الفاضلة تصون

غسلها : اختاروا « البيت الابيض » ، غسالة العائلة ». وقد يُقال ايضاً ، اذا تم التوجّه الى فتاة اخرى من المستهلكات . « لا تضعن وقتكن . فالغسالة « دينا - البيضاء » متغسلة غسل يكن بدلاً عنكن . . . « دينا - البيضاء » هي غسالة المرأة العصرية ». على كل حال ، ان قائمة الحاجات العملية او العاطفية التي يمكن ان تشبعها الغسالة الكهربائية قائمة محدودة . ثم ان التجربة قد بيّنت انه لا يمكن بيع مُتنج ، وإن دُعم دعائياً ، اذا لم يتوجه الى حاجة لدى المجموعة السكانية التي تم مخاطبتها . وهذا السبب ، ترتبط الدعاية في ايامنا هذه بدراسات العرض والطلب ، هذه الدراسات التي تعلم المُتنج عن حاجات المجموعات السكانية واستعداداتها . فنمط الانتاج المعاصر يفترض توظيف رساميل كبيرة ، ولا يحافز اي صناعي كبير في صناعة مُتنج معين اذا كشفت له الدراسة المُسبقة للعرض والطلب ان المُتنج نفسه لن يباع . وبالاحرى ، سوف لن يقوم بحملة دعائية مُكلفة .

وفي مجال الدعاية السياسية ، تكون الحاجات التي يستطيع الداعية المراهنة عليها اقل تحديداً . فإذا كان الامر يقضي مثلاً جعل الناخرين يصوتون لحزب ، لا بد من اقناعهم ان هذا الحزب قادر على حل مشاكلهم وتحقيق كل آمالهم . وتتشتم هذه المهمة بصعوبة مزدوجة . اولاً : ان عدد حاجات الناخرين يكون عادة غير محدد . ولا بد من كشف الحاجات الاكثر حدة

او تلك التي يمكن اثارتها باسهل من غيرها لدى مجموعة الناخين في اللحظة المناسبة . ثانياً : تكون حاجات مختلف الناخين متناقضة الى حدّ ما . فسيوعد البعض بالخبز بسعر زهيد ، كما سيوعد البعض الآخر « بشمن عادل » لفهمهم ، اي بزيادة سعر الخبز . ويكون هذا التعارض في المصالح اكثراً وضوحاً في حالات الحرب حيث يكون على الدعاية السياسية ان تقنع مجموعة سكانية « عدوة » ان مصلحتها تقتضي التخلي عن الصراع .

وهكذا تكون الدعاية السياسية ، على وجه العموم ، اكثراً تعقيداً من الدعاية ( التجارية ) . اذ يقوم دور الدعاية فقط على تقنين الحاجات المحددة وال موجودة قبلأً ؛ في حين تقع الدعاية السياسية في ميدان صراع حيث يكون عليها ان تقوم بعملية اختيار بين الحاجات التي ستعد باشباعها - او بعدم اشباعها - وحيث تكون مضطرة الى ان تحارب - بشكل علني او غير علني - حاجات قسم من المجموعة السكانية التي تتوجه اليها . الا أن رسم الحدود بين الدعاية السياسية والدعاية ( التجارية ) لا يكون سهلاً دائمأً . وتكون التقنيات التي تستعملها كلتا الدعايتين تقنيات مشتركة جزئياً . لذلك ، ستتناول ، خلال هذه الدراسة ، وفي آن معأً ، المسائل المرتبطة بالدعاية ( التجارية ) والدعاية السياسية .

## II - ادراك الدعاية السياسية

كي تؤدي حملة دعائية سياسية الى نتائج ملموسة ، لا بد ، باديء ذي بدء ، ان تصل الى الجمهور . اي لا بد ، بعبارة اخرى ، ان تدرك . وقد كشفت الدراسات التي أنجزت في هذا الميدان ان حملات كثيرة لا تصل الا الى جزء محدود من الجمهور رغم تعدد الوسائل التي تستعملها هذه الحملات وتنوعها . وهكذا درس كل من لازارسفيلد LAZARSFELD وبرلسون BERELSON وغوديه GAUDET (38) الدور الذي تلعبه الصحافة والاذاعة في حملة الانتخابات الرئاسية في مقاطعة من مقاطعات الاوهايو . وقاموا باللاحظات التالية :

أ ) في ذروة الحملة الدعائية ، لم يكن نصف الناخبين الذين خضعوا للتحقيق قد قرأوا المقالات - التي كانت صحفتهم التقليدية تطبعها في الصفحة الاولى - حول الانتخابات .

ب ) بالإضافة الى ذلك ، لم يستمع القسم الاكبر من

الأشخاص الذين لم يقرأوا هذه المقالات الى البرامج الاعادية  
المخصصة للانتخابات .

ج ) اخيراً ، وربما هذا هو الامر ، كان الناخبون الذين قرأوا هذه المقالات او استمعوا الى هذه البرامج من المهتمين اساساً بمسألة الانتخابات . وكانوا قد قرروا قبل امن يصوتون . واذا جمعنا هذه النتائج الثلاث ، نلاحظ ان الحملة الانتخابية التي كانت تهدف الى تعديل عمليات التصويت لم تصل الا الى نصف الناخبين ، وان الذين وصلت اليهم كانوا اقل استعداداً للتغيير موقفهم .

وتبيّن لنا هذه النتائج ان المهمة الاولى للداعية - اي ان يعرف كيف تدرك رسالته - ليست بالسهولة التي يعتقدها البعض . وسندرس الآن مختلف الوسائل التي قد يستعملها الداعية لبلوغ هذا المهدى . سندرس على التوالي :

- 1 ) طبيعة المثيرات التي يجب استعمالها .
- 2 ) استعمال المثيرات المقترنة .
- 3 ) دور التكرار .
- 4 ) تحديد الاهداف .
- 5 ) الشعارات .
- 6 ) قنوات النقل التي يجب استعمالها .

## اولاً : طبيعة المثيرات التي يجب استعمالها .

ان استعمال مثيرات يسهل ادراكتها وحفظها مسألة تنتهي الى ميدان علم نفس الاراك . ولا يسعنا ان نعالج هذه المسألة بالتفصيل في اطار هذا الفصل .

سنذكر فقط ، في هذا الصدد ، باهمية قوانين ادراك الاشكال التي ابرزتها نظرية الجشطلت ، وبتطبيقاتها على فن الاعلان . اما بالنسبة لموضع الاعلان ، فنجيل القارئ الى مراجع الدعاية التي تشير ، على سبيل المثل ، ان افضل مكان لاعلان على صفحة جريدة هو القسم الاعلى والابعد .

## ثانياً : استعمال المثيرات المقتنة

تقوم تقنية المثير المقتنٌ على جذب انتباه الجمهور نحو الموضوع المقصود ، وذلك بقرن هذا الموضوع بمثير اكثـر جاذبية . وستعمل هذه التقنية على وجه الخصوص في الدعاية . مثلاً : سيجذب صاحب مصنع لشراب البرتقال انتباه المستهلكين اذا صور على ملصقاته الدعائية الزجاجات وشاحنات التسليم الخاصة بالمصنع الى جانب امرأة جميلة تشرب شراب البرتقال . وسيجذب وجه المرأة نظر المستهلك ، كما سينقل سحره الى المنتج الذي قُرِنَ به . وقد لا يكون للمثير المقتنٌ سوى علاقة منطقية بعيدة مع المنتج الذي يُقْرَنُ به ، وقد يكون وجه جميل بمثابة مثير لبيع سيارة ، او عطر ، او

شراب البرتقال . الا انه من الخطأ الاعتقاد انه يمكن قرن اي مثير بأي موضوع . وتفتفي مصلحة الداعية ان يختار المثير المقترن تبعاً لفترة المستهلكين او المستهلكات التي خُصّص لها المنتج . وعليه ، يشكل الوجه الانثوي الجميل مثيراً جيداً اذا كان الامر يتعلق ببيع عطر . ولكن المثير عينه سيكون اقل جودة اذا كان الامر يتعلق ببيع مسحوق غسيل ذلك لأن الرجال ، على وجه العموم ، لا يشترون بأنفسهم مسحوق الغسيل . كما لا تماهى كل ربات البيوت بامرأة شابة وانيقة جداً .

### ثالثاً : دور التكرار

التكرار من اكثر الوسائل استعمالاً في الدعاية والدعائية السياسية . ولكن ، كي نفهم فعالية التكرار ، لا بد من تحليل مختلف العمليات النفسية التي يُدخلها . وهكذا ، سنرى ان التكرار ، فد يلعب ادوراً متعددة .

أ ) يقوم الدور الاول للتكرار على دفع الاشخاص الذين لم يلاحظوا المثير خلال عمليات التقديم السابقة الى ادراكه - اي ادراك المثير - .

ب ) كذلك ، يلعب التكرار دوراً في حفظ المثير والتذكير به . وهذا هو الدور الذي يشار اليه غالباً . فعلى الاشخاص الذين ادركوا المثير قبلآ ان لا ينسوه .

ج ) الا ان فعالية التكرار لا تتحصر في دوري التقديم والتنذير . اذ لا يكفي ان يُقدم المثير عينه للاشخاص نفسهم الى ما لا نهاية . ولكن يجب الوصول الى مختلف الاشخاص حين يكون كل من هؤلاء الاشخاص ، وبالتالي ، في حالة التقبّل .

لناخذ على سبيل المثل اعلانا حول الخدمات المعدنية . فالرجل الذي يكون في صحة جيدة قد يلاحظ فقط لسنوات عديدة الاعلانات التي تضعها موسمياً هذه المدينة المشهورة ببياهها المعدنية او تلك . ولكن ، اذا أصيب الرجل نفسه بمرض في الكبد ، سيدخل في حالة التقبّل . وسوف يرى هذا الاعلان كما سيقرأ بمحمله اذا وقعت عيناه مجدداً عليه . وانطلاقاً من وجهة النظر هذه ، يكون تكرار المثير ، اذا صَحَّ التعبير ، فن الوصول الى الزبون . ولن تكون عمليات التقديم السابقة عديمة الجدوى تماماً ، ذلك انها قد ادركت على مستوى ما - قبل - الوعي . وهي تسهل الادراك الواعي في اللحظة حيث يتواافق المثير مع حاجات صاحب المصلحة .

د) يملك التكرار ، اذا أكثر من استعماله ، فكر البعض لدرجة احداث نوع من الحالة الهجاسية لدى بعض الاشخاص الذين ، بدلاً من ان يدركوا بطريقة فاترة المثيرات التي تُقدم لهم ، يقومون - الى حد ما - باستقبال المثيرات عينها أملين في الوقت نفسه التخلص من ازعاجها لهم . ويمكن التعبير عن

حالتهم الذهنية على النحو التالي : « متى ينتهي كل ذلك ؟ » ولكن مجرد طرحهم للسؤال « متى ينتهي كل ذلك ؟ » يجعلهم يشعرون بالحاجة الملحة لاستكشاف السلسلة بكمالها . وقد تم الاشارة الى هذه الظاهرة - على وجه الخصوص من قبل مرتون MERTON في معرض حديثه عن 65 نداءً وجهتها المغنية الاميركية كايت سميث KATE SMITH من الاذاعة خلال ثمانى عشرة ساعة دعت فيها الى شراء بطاقات الحرب عام 1943 . وقد اعلن بعض الاشخاص الذين تم استجوابهم اثر هذا الارسال(51) ان اعصابهم قد اثيرت من قبل هذه النداءات المتكررة . ولكنهم ، في الوقت نفسه ، لم يستطيعوا التوقف عن استئناع الارسالات التالية .

هـ ) اخيراً ، يمكن للتكرار ان يولّد في نفس الجمهور الشعور بقوة الفريق الذي يقوم بالدعائية كما يمكن ان يثير الثقة تجاهه . وسيولّد الشعور بالقوة بفضل التكرار في المكان . مثلاً : في مجال الدعاية التجارية ، سينظم صاحب مصنع من المقبالات موكيتاً من السيارات المتشابهة . وسيولّد العدد والتشابه انطباعاً محدداً ، وهو انه لا بدّ لهذا المصنع الذي يملك هذا العدد الهائل من الاشياء المتشابهة ان يكون فائق القدرة ، تماماً كما يولّد الاستعراض العسكري شعوراً بالقوة ، نظراً الى عدد الجنود ولباسهم الموحد . اما بالنسبة للشعور بالثقة ، فسيتوّلد ، على وجه الخصوص من التكرار في

الزمان . فالشركة التي تستعيد في دعایتها خلال فترات زمنية متعددة ، الموضوع نفسه والعبارات عينها ، تجعل الجمهور يعتقد أنها مستمرة ، وراسخة ، وجديرة بالثقة . على كل حال ، نلاحظ أن الكثير من الشركات تبرز تاريخ تأسيسها وطول عمرها .

#### رابعاً : تحديد الأهداف

يكون تحديد الأهداف شرطاً من شروط نجاح الدعاية السياسية . وقد ابرز ستوتزل STOETZEL (68) أهمية هذه المسألة . ويتضمن هذا التحديد ناحيتين :

- أ ) على الداعية أن يتتجنب تناول عدة مسائل في آن معاً .
- ب ) على الداعية أن لا يكتفي بعرض المبادئ العامة للجمهور تاركاً له عناء تطبيق هذه المبادئ على مختلف المسائل العيابنة . ولكن يجب ، بالنسبة لكل مسألة يتم معالجتها ، دفع الجمهور تدريجياً نحو الحل المطالب به - من قبل الفريق القائم بالدعاية - . كما يجب تقديم هذا الحل على أنه الحل الوحيد الممكن بموجب المبادئ العامة التي يتم الاستناد إليها .

#### خامساً : الشعارات

ترتبط تقنية الشعارات بتقنية التكرار ، كما ترتبط أيضاً بتقنية تحديد الأهداف . ذلك أن الشعار هو تعبير مؤثر وموجز ؛

وبالتالي ، يكون الشعار تعبيراً يسهل حفظه وتكراره . ولكن ، بالإضافة الى هذا الدور الذاكري ، يكون للشعارات دور سلطق عليه اسم الدور الدينامي ( المحرّك ) . فايجاز الشعار بالإضافة الى أهمية المسائل التي يطرحها يجعلان الجمهور يعتقد ان حل هذه المسائل امر بسيط وان النشاط الكفيل بحلها مرسوم وجاهز . وهكذا ، كان الشعار النازي « شعب واحد ، امبراطورية واحدة ، زعيم واحد » Ein Volk ein Reich, ein Fuhrer مشاكله يقوم على موقف واحد ومشترك : الانضمام الى الزعيم ( الفوهرر ) . الا انه من الخطأ الاعتقاد ان شكل الشعارات هو عنصر كاف لتجاجها . وفي الواقع ، لا يمكن ان يكون للشعار اثر ديناميكي ( محرّك ) الا اذا تضمنت احدى العبارات - على الاقل - التي تكتونه قيمة عاطفية حادة . ويمكن حينئذ مضاعفة هذه القيمة العاطفية بالعبارات التي تلحق بها . وهكذا ، نلاحظ أنه ليس من السهل اطلاق الشعارات في بداية حملة دعائية الا اذا كان الرأي العام ميلوراً . فشعار الثورة السوفياتية « ارض وسلام » ، كان يجسّد عام 1917 الطموحات الأساسية للشعب الروسي : امتلاك الارض ووضع حد للحرب .

## سادساً : وسائل الاتصال

تتجه الدعاية السياسية على وجه العموم الى الجمهور .  
وعليه ، يكون من البديهي ان تستعمل الدعاية السياسية وسائل الاتصال التي تبلغ الجمهور الاكثر عدداً ، اي الوسائل التي يسمّيها الانكلوسكسيون « وسائل الاتصال الجماهيري » .  
عنينا بذلك الصحافة ، والاذاعة ، والتلفزيون ، والسينما .  
ولن نتناول هنا خصائص كل من مختلف وسائل الاتصال هذه ، او فعاليتها . وفي هذا المجال ، نحيل القارئ الى المؤلفات المتخصصة في دراسة الاتصالات .

الا اننا سلّفت انتباه القارئ الى واقع محدّ : وهو ان وسائل الاتصال الكبرى التي ظهرت في عصرنا هذا ، كالصحافة ، والاذاعة ، والتلفزيون ، قد أدّت - دون اي شك - الى نمو هائل للدعاية والدعاية السياسية . كما اتاحت المجال لحملات دعائية اتّخذت حجمًا لم يكن من الممكن تصوّره في السابق . بالإضافة الى ذلك ، يسمح التلفزيون والاذاعة للداعية بتدخل سريع للغاية حين تقتضي الضرورة ذلك . الا ان استعمال وسائل الاتصال الكبرى هذه لا يكون كافياً ، بحد ذاته ، لتأمين فعالية الدعاية السياسية . فقد بين لازارسفيلد LAZARZFELD ومرتون (63) MERTON لا بدّ ، كي تكون الدعاية السياسية فعالة ، ان تُستكمّل باتصالات مباشرة . ويشير الكتابان في هذا المجال الى فعالية

نوادي القراءة والاسطاع السوفياتية التي تسمح للنخبة المحلية بالاتصال بباقي المجموعة السكانية ، وبتكرار موضوعات الدعاية السياسية الصادرة عن السلطة المركزية وتفسيرها . ذلك ان المهم ليس الوصول الى ما يُسمى بالجماهير ، بل المهم هو الوصول الى كلّ فرد ، والى كل جماعة على حدة . يجب الوصول الى كل شخص في محيطه الطبيعي ، في المصنع ، في الحقل او في الجامعة ، بطريقة تجعل من الممكن افتتاحه ان الحلول التي تقدّم له توافق فعلياً مع مشكلاته ومع مشاكل رفقاء المقربين . وهذا السبب بالذات ، يحاول منظمو الحركات السياسية اشباع هذه الحاجة الى الاتصال المباشر والمتميّز . فيسعون الى الاكثار من الجمعيات - من كل نوع - في المجموعة السكانية التي يتوجّهون اليها : جمعيات مهنية ، وثقافية ، ورياضية . الخ . وهي جمعيات تكون بالنسبة للسلطة المركزية بمثابة وسيلة لبلوغ الفرد ، وبضبط آرائه وسلوكه . على كل حال ، سنتناول في ما بعد مسألة اهمية هذه الجماعات الصغيرة في دراستنا اللاحقة لتقنيات الاقناع .

### III - الاقناع بالدعاية السياسية

درستنا في الفصل السابق الوسائل التي تهدف الى جذب انتباه الجمهور ، والى دفعه الى ادراك مضمون الدعاية السياسية . وسندرس الآن الوسائل التي قد يلجأ اليها الداعية لجعل الجمهور يتقبل هذا المضمون ، اي ، بعبارة اخرى ، لاقناعه . وسنحاول تصنيف هذه الوسائل وتحليلها تبعاً للسياقات النفسية التي تدخلها ، تماماً كما فعلنا خلال دراستنا للادراك . وسندرس اولاً السياقات ذات الطبيعة المعرفية ، ثم السياقات ذات الطبيعة العاطفية . ولا نخفي ان هذا التمييز هو - جزئياً - تمييز اعتباطي ، وان اكثريه الاستجابات الانسانية تتضمن ، في آن معاً ، عوامل معرفية وعوامل انسانية . ولكننا نهدف ، من خلال هذا التمييز ، الى لفت انتباه القارئ نحو اهمية العوامل المعرفية . اذ يتراءى لنا ان هذه العوامل قد أهلت - حتى الان - في الدراسات التي تناولت الدعاية السياسية . فتم احياناً ذكر مختلف وسائل الدعاية السياسية كما

لو كانت وصفات سحرية ، دون تحليل كافٍ لمختلف السياقات النفسية التي تدخلها هذه الوسائل . كما يبدو لنا ، على وجه الخصوص انه قد أفرط في استعمال عبارة الایحاء ، مما يدفع الى الاعتقاد ان تأثير الدعاية السياسية يُفسّر بتدخل ظواهر نفسية خاصة . وفي الواقع ، لا تشكل السياقات النفسية التي يراهن عليها الداعية ميداناً مستقلاً قائماً بذاته . فالدعاية السياسية لا تخلق هذه السياقات ، بل تستعملها ، وتستعملها فقط .

### اولاً : السياقات المعرفية

#### أ) الدعاية السياسية والاعلام الحقيقة ، والكذب ، والمحتمل .

ثمة واقع لا يتأمل فيه المرء كفاية حين يُدهش من نجاحات الدعاية السياسية ، وهو انه يستحصل معرفة الحقيقة في اي ميدان . وفي الواقع ، لا يكون في بلده معين سوى عدد ضئيلٍ من الاشخاص الذين يتلكون معارف دقيقة حول مسألة معينة . ولا يمتلك كل المواطنين الآخرين سوى معارف مأخوذة بالواسطة ينعم البعض عليهم بها . بعبارة اخرى ، اذا نشر الداعية في مجموعة سكانية معلومات غير صحيحة او جزئية حول مسألة معينة ، سوف لن يصطدم - الا نادراً - بشك الجمهور . وما لا ريب فيه ان اقواله الكاذبة قد تدفع بعض الاشخاص العالين بالمسألة الى تكذيبها . ولكن ، بما ان

الجمهور لا يعرف - الا نادراً - هؤلاء المتخصصين ، ويكون فاقداً لوسائل الاختيار ، سيجد نفسه محاصراً بين مجموعتين من الاقوال المتناقضة . ويتبع عن ذلك ان احتفالات تصدق بنا معين او عدم تصديقه لا ترتبط بصحة هذا النبأ او عدم صحته بقدر ما ترتبط بالطريقة التي يُنظم بها الاعلام في البلد . فإذا كان الاعلام حكراً على الحكومة او على سلطات خاصة ، يكون من الممكن حينئذ دفع القسم الاكبر من المجموعة السكانية الى تصديق وقائع مُختلفة تماماً ، كالخرق المزعوم للحدود الذي استعملته الدعاية السياسية الهاتلرية عام 1939 لشن الحرب على بولونيا . وفي المقابل ، اذا لم يكن الاعلام محتكراً ، قد لا يلقى قول صادق صادر عن مُرسيل معين التصديق الكامل ، اذا تم مواجهته بأقوال مناقضة يُرسلها مصدر آخر . ونقول بايجاز ان المسائل الخاصة بالاعلام والدعاية السياسية متربطة للغاية .

ويكون على الداعية ، تبعاً للاهداف التي يرمي اليها ، ان يراهن على جهل الجمهور ، او ان يعالج هذا الجهل . ولكن من السذاجة الاعتقاد ان موقف الداعية في هذا المجال لا يرتبط الا بالطابع التزييه او غير التزييه لاهدافه . ذلك ان مسألة اعلان معلومات صحيحة او كاذبة لجمهور لا ترتبط فقط بنية خدع الجمهور او تنويره ، بل ترتبط ايضاً بحالة تقبل الجمهور نفسه وبدرجة استيعابه للمعلومات التي يهدف الدعاية الى ايصالها .

ونصل هكذا الى طرح مسألة الكذب والحقيقة في ميدان

الدعائية السياسية . ولا نطرح هذه المسألة على المستوى الاخلاقي ، اثنا نظرها على المستوى النفسي . بعبارة اخرى ، لا نتساءل ما اذا كان الداعية محقاً - اخلاقياً - او غير محق في قول الحقيقة او تشويهها . بل نفكّر فقط في العلاقات القائمة بين الصحة الموضوعية لنبا او عدم صحته الموضوعية من جهة وتصديق الجمهور لهذا النبا او عدم تصديقه له . فما يصدقه الجمهور هو ما يعتبره محتملاً . وما يرفض تصديقه هو ما يعتبره غير محتملٍ . الا ان التجربة لا تبين فقط انه من الممكن تقديم نبا كاذب بشكل يبدو فيه نباً محتملاً ، بل تبين ايضاً ان النبا الصحيح قد يبدو للبعض نباً غير محتمل . ونريد الان ان نلفت انتباه القارئ الى هذه الناحية الاخيرة . وسنلجم الى مثل محمد . سنتكلم عن البيانات التي وزعها الامريكيون والانكليز في الحرب العالمية الثانية خلال الهجوم على ايطاليا . وكان بيان من هذه البيانات التي تم صياغتها مسبقاً يشجع الجنود الاعداء على الاستسلام . فكان يصوّر لهم العيش الرغيد للسجناء في معتقلات انكلترا وأمريكا ، وكندا . وكان الجندي العدو يرى ، على سبيل المثل ، معتقلًا أنسىء في مكان فندق قديم حيث المقاعد المربيحة ... كما كان بعض السجناء يلعبون في صالة البليار ، والبعض الآخر يستمع بكل راحة بال الى الاذاعة ... الخ . وصحيح ، كما يؤكّد على ذلك M. F. HERZ ، الذي نستعين منه هذا المثل ( انظر

المرجع 46 ) ، ان الامريكيين كانوا يعاملون سجناء الحرب معاملة حسنة ، إذ كانوا يؤذون عليهم البعض خلال الفطور . ولا بد من الاشارة الى أن هذا البيان قد لاقى فشلاً هائلاً في اوساط الجنود الالمان . ذلك أن مستواهم المعيشي كان منخفضاً للغاية اذا ما قارنَاه بالمستوى المعيشي لدى الامريكيين . كما أن حياة الترف التي كان البيان يصورها للجنود الالمان قد بدت لهم - بكل بساطة - أمراً غير محتمل . وعليه ، ادرك الجنود الالمان البيان كما لو كان أكذوبة فظة .

وتغير اتجاه الدعاية السياسية للحلفاء اثر ملاحظة فشل هذه الدعاية وبعد استجواب السجناء الاولين . فأصدرت البيانات المعونة على النحو التالي : « ان تكون سجين حرب ليس بالامر الطريف » « It is no fun being a prisoner of war » . الا ان نصَّ البيان كان يدفع الى الاعتقاد ان السجن افضل من الموت . وقد اثبت هذا البيان الثاني فعاليته .

وهكذا ، كان من الضروري - للتاثير على الجنود الالمان - الانطلاق من حالتهم النفسية ، ومخاوفهم ، وتمثلهم العقوق لحياة السجين ، وذلك تبعاً لمستوى حياتهم العادي . كذلك ، كان من الضروري التقليل من اهمية الرفاهية - والمتوفرة فعلياً - التي كان ينعم بها السجناء في المعتقلات الاميريكية . وحين نلاحظ هذه الواقع ندرك ان مسألة الصح والخطأ في مجال

الدعاية السياسية هي مسألة ثانوية . ويحمل مكانها مسألة معرفة ما هو محتمل بالنسبة للمجموعة السكانية التي يتم التوجّه اليها . فالسلوك الذي يتبنّاه الداعية لا يرتبط فقط بكونه يتوجّه الى مجموعة سكانية صديقة او عدوّة ، بل يرتبط ايضاً بحالة تقبل المجموعة السكانية نفسها تجاه المعلومات التي تُقدّم لها ، تبعاً لخبرتها ولمعايير الاحكام التي ولدّتها هذه الخبرة .

### ب ) دور اللغة

لاحظنا خلال دراستنا للعلاقات القائمة بين الاعلام والدعاية السياسية ان القسم الاكبر من الجمهور لا يمتلك سوى معلومات غير كافية حول اكثريّة المسائل . ولكن لا بد من التساؤل ، ليس فقط حول كمية المعلومات التي نمتلكها ، بل ايضاً حول طبيعة هذه المعلومات . ويدفعنا هذا التساؤل الى ملاحظة الدور الاساسي الذي تلعبه اللغة في مجال الدعاية السياسية . وتقوم اهمية اللغة على ما يلي : لقد اكتسبنا - كلنا - معارفنا بواسطة اللغة ، ولم نكتسب هذه المعرف انتلاقاً من تجربة مباشرة . ماذا نعرف بأنفسنا عن الأزوّت ، أو حتى عن الشمندر ؟ نكاد لا نعرف شيئاً ، الا اذا كنا من المتخصصين في احد هذه المجالات . وما نعرفه يقوم فقط على المعرف التي انعم اساتذتنا في نقلها اليانا بواسطة اللغة . وقد اعتدنا منذ طفولتنا على العيش في عالم من الكلمات . وللكلمات ،

بالنسبة اليها ، قيمة الواقع . فماذا يفعل الداعية ؟ انه يقدم لنا ، هو ايضاً ، عالماً معيناً مصنوعاً من الكلمات ، ويراهن على عادتنا في الاعتقاد انه حيث توجد الكلمات ، هناك وقائع تقابلها . لتصور بلد़ين في حالة حرب ، « أ » ، و « ب » ، ولنفترض ان « أ » يريد جرّ بلدَه حماید الى الانضمام اليه لاعلان الحرب على « ب » ! وتكون الطريقة المتّبعة بسيطة للغاية . اذ يكون على الداعية ان يخلق ، بواسطة الكلمات ، عالماً جديداً . سيطّلُق الكلمة « فظاعات » وستتشرّد بدرجياً الفكرة القائلة ان « ب » يرتكب « الفظاعات » ثم سيُحدَّد بدقة ان « ب » يرتكب « الفظاعات » على الاطفال ، اي انه سيُتم بعبارة اخرى ادخال الكلمة جديدة : اطفال . كما سيُحدَّد ايضاً ان « ب » قد فقاً عيون اطفال . اي انه سيُتم ادخال الكلمة اخري : العيون . وماذا سنعرف عن كلّ ما حادث في الواقع ؟ لا شيء . ولكننا سنميل الى تصديق كل ما ورد ، كما سنميل الى السخط . لماذا ؟ لأننا اعتدنا ، منذ طفولتنا ، على تصديق الكلمات ، وعلى الاستجابة للكلمات . وهكذا ، فان الظروف التي تحيط بنا حين نكون خاضعين للدعائية السياسية لا تشكّل الا حالة خاصة من الطريقة التي نكتسب تبعاً لها اكثريّة معارفنا . عيننا بذلك اكتساب المعرف بواسطة اللغة ، وليس انطلاقاً من تجربة فعلية . في الواقع ، لم نعتد الا نادرًا على التحقق في صحة ما يقال لنا . وهذا عامل يسهل كثيراً مهمّة

الداعية ، ويفسرُ الى حدّ بعيد - النجاحات التي تتحققها الدعيات السياسية الكاذبة .

### ج ) النكوص المنطقى . الافكار المنمّطة

هناك ايضاً ظاهرة ذات طبيعة معرفية تسهل مهمة الداعية ، الا وهي عدم التأهيل الكافي للجمهور في ميدان الفكر المنطقي . ذلك ان اكثريّة الدعاة يلجأون بين الحين والآخر الى شبه - استدلالات تسقط تجاه اي تحليل . الا ان الاستنتاجات الخدّاعة لشبه - الاستدلالات هذه تقنع الجمهور ، وذلك لسبب بسيط : فالجمهور نفسه غير مؤهل منطقياً - كما لا يمتلك الوقت الكافي - للقيام بعملية التحليل هذه . وقد درست هذه الظاهرة ، على وجه الخصوص ، من قِبَل جوزيف غابيل JOSEPH GABEL (25) الذي بينَ الدور الذي تلعبه الهوية المزورة في مجال الدعاية السياسية . ويذكر هذا الكاتب أمثلة عديدة . ولكننا سنكتفي بذكر المثل الذي يلي : عام 1937 ، نشرت صحيفة « الإنسانية » L'Humanité « العنوان التالي : « التروتسكيون هم ضد الجبهة الشعبية ؛ وهتلر ايضاً ... » Les Trotskistes sont contre le Front populaire; » Hitler aussi.. . ولم يتم التوضيح عن الاستنتاج . الا ان المقدّمين - المقدمة الكبرى والمقدمة الصغرى - كانتا تهدفان ،

---

(\*) الصحيفة المركزية للحزب الشيوعي الفرنسي ( المترجم ) .

بطبيعة الحال ، الى الایحاء ان هتلر وتروتسكي متساويان ، والى تشبيه تروتسكي بـ هتلر . ولا نريد ، في هذا المجال ، مناقشة المسألة بعمق ، كما لا نسعى الى معرفة ما اذا كان تروتسكي - عن قصد او غير قصد - قد خدم الـ اهـتـلـرـيـة . نريد فقط دراسة السياق المنطقـي ، وان نـيـنـ ان المـقـدـمـتـيـنـ المستـعـمـلـتـيـنـ تـوـحـيـانـ للـجـمـهـورـ باـسـتـنـتـاجـ غيرـ صـحـيـحـ منـ النـاحـيـةـ المنـطـقـيـةـ . ويـكـنـ مـقـارـنـةـ هـذـهـ الـحـالـةـ بـالـمـثـلـ التـقـلـيدـيـ حيثـ يـكـونـ الـمـرـءـ تـجـاهـ المـقـدـمـتـيـنـ التـالـيـتـيـنـ : كلـ فـيـلـسـوـفـ نـزـيـهـ . فـلـانـ نـزـيـهـ . . . وـيـمـيلـ الـمـرـءـ اـلـىـ اـسـتـنـتـاجـ بـسـرـعـةـ : فـلـانـ فـيـلـسـوـفـ . وـلـكـنـ لـاـ بـدـ مـنـ الاـشـارـةـ اـلـىـ أـنـ لـاـ يـكـنـ ، فـيـ هـذـاـ النـمـطـ منـ الـقـيـاسـ ، الـوصـولـ اـلـىـ اـسـتـنـتـاجـ ، ذـلـكـ لـأـنـ المـقـدـمـتـيـنـ مـوـجـبـتـانـ . وـيـقـومـ الخـطـأـ هـنـاـ عـلـىـ اـسـتـنـتـاجـ هـوـيـةـ كـلـيـةـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ هـوـيـةـ لـاـ تـتـاـولـ اـلـاـ اـحـدـيـ خـصـائـصـ الـفـيـلـسـوـفـ ، اـلـاـ وـهـيـ التـزـاهـةـ . فـلـنـفـرـضـ اـنـ لـاـ بـدـ مـنـ توـفـرـ عـشـرـينـ سـمـةـ لـتـحـدـيدـ الـفـيـلـسـوـفـ . فـيـصـبـحـ مـنـ الـبـيـهـيـ القـوـلـ اـنـ لـاـ يـكـنـتاـ تـصـنـيـفـ سـخـصـ مـعـيـنـ فـيـ فـتـةـ الـفـلـاسـفـةـ إـذـاـ عـرـفـنـاـ أـنـ الـشـخـصـ نـفـسـهـ يـمـتـلـكـ سـمـةـ وـاحـدـةـ مـنـ سـمـاتـ الـفـلـاسـفـةـ ، وـسـمـةـ وـاحـدـةـ فـقـطـ . إـلاـ أـنـ الدـاعـيـهـ يـراـهـنـ عـلـىـ المـيـلـ الطـبـيـعـيـ لـدـىـ الـإـنـسـانـ اـلـىـ التـفـكـيرـ عـنـ طـرـيقـ التـشـبـيهـ . فـيـحاـولـ أـنـ يـدـفـعـنـاـ اـلـىـ اـسـتـنـتـاجـ هـوـيـةـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ التـشـبـيهـ اوـ المـقـارـنـةـ . وـسـتـرـتـبـطـ درـجـةـ نـجـاحـ الدـاعـيـهـ بـقـوـةـ الشـحـنةـ العـاطـفـيـةـ للـعـبـارـةـ الـتـيـ سـيـسـتـعـمـلـهـاـ بـمـثـابـةـ نـقـطـةـ مـرـجـعـيـةـ . وـفـيـ المـثـلـ الـذـيـ

ذكرناه ، تكون لعبارة « هتلر » شحنة سلبية قوية للغاية . وعليه ، يكون من الممكن تصنيف كل من يشبه « هتلر » - وان قليلاً - في فئة الأعداء .

وهذا ما يسعى اليه الداعية بالضبط : دفعنا الى اتخاذ موقف . ولبلوغ هذا الهدف ، يباشر اولاً بدفعنا الى تصنيف الانسانية الى قسمين : الصالحون والاشرار ، الاصدقاء والاعداء . بعبارة اخرى ، يدفعنا الداعية ، بغية جعلنا نتخذ موقفاً معيناً وسلوكاً محدداً ، الى التفكير تبعاً لقانون كل شيء او لا شيء . وهو ، بذلك ، يحثنا على نكوص منطقي . ونعود هنا الى الخطأ الذي فضحه ارسسطو ، هذا الخطأ الذي كان يقوم على توزيع الانسانية جماء الى جماعتين : اليونان من جهة ، والبربر من جهة اخرى .

والمسألة التي تُطرح هي التالية : هل من الممكن توليد قرار التصرف لدى الافراد دون اللجوء الى هذه الوساطة التي تقوم على التبسيط المطلق لمثلثتهم . فهتلر كان يقول في كتابه « كفاحي » Mein Kampf : « ... ان فن الابحاث الى الشعب ان الاعداء الاكثر تباهياً يتعمون الى الفتنة نفسها امر جوهري للغاية . اذ يجب وضع مجمل الاعداء الاكثر تباهياً في المجموعة نفسها كي يتراءى لجمهور مؤيدينا اننا نخوض الصراع ضد عدو واحد . وهذا ما يدعم ايامهم في حقهم ، ويزيد من سخطهم ضد كل الذين يهاجرونهم » . ويمكن ان نربط استعمال

الافكار المنّطة بهذه الاشكال التبسيطية للاستدلال ، وبظاهره الهوية المزورة هذه . اذ تكون الفكرة المنّطة طريقة في تحديد الموضوع بعما للهوية ، ولا تبني تبعاً لمتغيرات العلاقة . فلننظر مثلاً في الفكرة المنّطة القائلة « بالديموقراطية الاميركية » ، او ايضاً في الفكرة المنّطة « روسيا ، بلد الاشتراكية » . تقوم الفكرتان المنّطتان على الاجابة على سؤال بعبارتين متطابقتين ، بدلاً من تحليل مختلف العلاقات التي يمكن ان توجد بين هاتين العبارتين . حين الفحص العبارة « الديموقراطية الاميركية » فهذا يتضمن اعني افترض ان مسألة معرفة طبيعة النظام الديموقراطي هي مسألة قد حلّت . كما من المفترض ان يُعرف الى اي حد يتطابق التنظيم السياسي والاقتصادي للولايات المتحدة الاميركية مع هذا التحديد . فانا اطابق - بكل بساطة - بين امريكا وديموقراطية ، مما يسمح بجعل العبارتين المكونتين للفكرة المنّطة عبارتين قابلتين للتبدل . امريكا = ديموقراطية ؛ ديموقراطية = امريكا . وتحدد احدى هاتين العبارتين بالعبارة الاخرى . وكذلك ، فال فكرة المنّطة « روسيا بلد الاشتراكية » تقوم على جعل « روسيا » عبارة مرادفة « للاشتراكية » ، وعلى تحديد احدى العبارتين بالعبارة الاخرى .

وتجدر الاشارة اخيراً الى العلاقات الموجودة بين الافكار المنّطة والخطأ المنطقى الذي يُعرف باسم المصادرات على المطلوب

( اي افتراض ما يُطلب اثباته ) . فبعد ثبيت الفكرة المنَّطة على نحو جيد ، تصبح الفكرة المنَّطة هذه بثابة مسلمة ، وتسمح للداعية باللجوء - بلا عقاب - الى المصادر على المطلوب .

وهكذا ، بعد المطابقة بين امريكا والديموقراطية ، سيكون كل اجراء سياسي تتخذه امريكا اجراءً ديموقراطياً حُكماً ، بما في ذلك الاجراءات الاستثنائية التي قد يدفع البعض الى اتخاذها تجاه هذا المواطن - او ذاك المتهم على سبيل المثل ، بالشيوعية . ذلك ان هذه الاجراءات تهدف الى حماية « الديموقراطية الامريكية ». وهنا ، لا تعود الديموقراطية محددة بجموعة قوانين تضمن حرية المواطنين ، بل تصبح محددة - اذا صرَّ التعبير - بالسلوك الامريكي .

وعليه ، يشكّل تحضير الفكرة المنَّطة مرحلة مهمة من الدعاية السياسية ، ذلك ان الفكرة المنَّطة هذه قد تكون ، في فترة لاحقة ، بثابة مقدمة ( كبرى ) لسلسلة من الاستدلالات الكاذبة .

#### د) تقنية اساسية ؛ تغيير الاطار المرجعي

حين يكون علينا اطلاق حكم تقنيمي حول موضوع معين ، يمكن ان نلجأ الى وسائلتين : فاما ان نتفحص هذا الموضوع من الداخل كأن نتساءل مثلاً اذا كان مناسباً للغاية

التي خُصّصَ لها ، او ان نحكم على الموضوع نفسه استناداً الى مقاييس خارجية ، كأن نتساءل على سبيل المثل ما اذا كان العامل الذي صنع هذا الموضوع عاماً ماهراً ومنصفاً . وقد يلجأ الداعية ، بغية تعديل احكامنا التقييمية الى احدى هاتين الوسائلتين ، كما قد يستعمل الوسائلتين في آن معًا . وسندرس الآن كل من هذين الاسلوبين ، ولكننا سنلاحظ ، في ما بعد ، انهما لا يختلفان تماماً ، كما قد تغيل الى الاعتقاد للوهلة الاولى . اذ يقوم الهدف ، في الحالتين ، على تعديل الاطار المرجعي الذي نستند اليه لتقييم هذا الموضوع .

**أ ) الفحص الداخلي للموضوع - سنجاً ، في هذا المجال ، الى مثل محمد . حين كانت المانيا الهاتلرية ، عام 1939 ، تستعد للحرب ضد بولونيا ، باشتراط بباراز مسألة مير دانتزيغ DANTZIG . فافتعلت المشاكل ، وتوصلت تدريجياً الى اقناع العالم ان مير دانتزيغ يضع المانيا في وضعية حرجة ، وانه يهدّد باشعال الحرب . وتجاه هذه المخاطر ، تيقظت كل من فرنسا وانكلترا ، واستعدتا لمساعدة بولونيا في حال الهجوم عليها . وعما لا شك فيه انه كان لالمانيا مصلحة في تأخير تسليح اعدائها . ولذلك كان لا بد لها من التخفيف من خوافهم . وهنا ، حدث تغيير مفاجئ للدعاعية السياسية الالمانية ، فتووجهت الى كل اصحاب المنطق السليم قائلة ما معناه : « ان مسألة مير دانتزيغ لا تستحق - في كل الاحوال -**

اشعال الحرب » ، والجدير بالذكر ان هذا التغير في الدعاية السياسية لم يلاحظ تقريباً . ولننظر عن كثب الى هذه العملية . فنلاحظ ان النقطة المرجعية التي سعت الدعاية السياسية الى تقديمها اولاً كانت مسألة دانتزيغ . فتم توجيه انتباه الجمهور الى دانتزيغ ، كما تم اقناعه ان دانتزيغ تستحق الحرب . وندخل هنا في مرحلة ثانية حيث تصبح النقطة المرجعية خطر الحرب . وهكذا ، تصبح مسألة دانتزيغ مسألة ثانوية . فالعالم قلق ، ويستعد للحرب . ويدخل هكذا الداعية في فصله الثالث : فيعيد مسألة دانتزيغ الى « حجمها الطبيعي » ، ويشن حملة سلام . خلاصة القول ان المسألة تقوم اساساً على تغيير النقطة المرجعية . فالنقطة المرجعية الاولى كانت دانتزيغ . أما النقطة المرجعية الثانية ، فكانت خطر الحرب . وهذه الوسيلة التي تقوم على تعديل احكامنا حول موضوع معين عبر تغيير الاطار المرجعي هي وسيلة شائعة في مجال الدعاية السياسية : وتجدر الاشارة الى ان هذه الوسيلة ليست خاصة بالدعاية السياسية . وفي الحقيقة لا نقوم بشيء آخر حين نقول « انا اتفكر ». ذلك ان التفكير هو محاولة الاحاطة بالمسألة انطلاقاً من وجهات نظر متعددة . وبفضل تعدد وجهات النظر هذه ، نتوصل الى ادراك المسألة بشكل ملائم ، كما نتوصل ايضاً الى الحل المناسب . الا ان الفرق بين التفكير والدعاية السياسية يقوم على ان الداعية يدفعنا الى النظر

الى مختلف النقاط على التوالي ، وبانفصال ، في حين يسعى الانسان الذي يفكر الى التوليف بين المعلومات التي حصل عليها انطلاقاً من مختلف وجهات النظر هذه . وخلاصة القول ان الوسيلة التي تلجأ اليها الدعاية السياسية - والتي اطلقنا عليها اسم « الفحص الداخلي للموضوع » - هي نوع من التفكير المنمط .

ب ) اللجوء الى مقاييس الخارجية . يمكن ، كما قلنا ، الحكم على موضوع اما بتفحصه من الداخل ، اما باللجوء الى مقاييس خارجية . الا ان المسائل التي تتناولها الدعاية السياسية تكون ، على وجه العموم ، مسائل معقدة . فاذا كان الامر يتعلق مثلاً بالحرب ، او السلام ، او البطالة ، او غلاء المعيشة ، يصعب علينا ان نقوم - بانفسنا - بدراسة وافية للمسألة . فنميل حينئذ الى اللجوء الى مقاييس خارجية للحكم ، كما نتجه الى تكوين رأينا تبعاً لرأي الاشخاص الذين - لسبب او لآخر - نثق بهم . ونكون هنا ازاء الظاهرة التي شعرت لدى الكتاب - الذين يدرسون الدعاية السياسية وتبدل الاراء - باسم الایحاء الذي يمارسه اصحاب الخبرة والشخصيات الفاتنة . حتى انه يتم الحديث ايضاً عن الایحاء الناتج عن رأي الاكثرية . ولكننا لا نعتقد ان عبارة « ایحاء » هي العبارة المناسبة لتوضيح هذه الظواهر ، نظراً الى اللبس الذي يحيط بهذه العبارة . ولذلك ، سناحول ، بعد تذكيرنا

بالواقع، تفسير هذه الظواهر بشكل مختلف بعض الشيء . فإذا كانت المسألة ذات طبيعة علمية وتناول ، على سبيل المثل ، الطاقة النووية ، فمن البديهي القول ان رأي المتخصص في هذا المجال سيكون أكثر أهمية من رأي الفرد غير المتخصص . وعليه ، سيحاول الداعية ، حين يريد فرض رأي معين على الجمهور ، اسناد هذا الرأي الى اخصائي . وسيستعمل المتخصص في الدعاية التجارية الوسيلة نفسها حين يريد بيع صُدْرَة او مقعد مريخ ، فيطلق على كل منها اسم صُدْرَة الدكتور فلان او مقعد الدكتور فلان .

اما بالنسبة للتأثير الذي يمارسه رأي الاكثريه ، فسنذكر بالتجارب التي قام بها كل من آش ASCH وبلوك BLOCK وهرتزمان HERTZMAN ( انظر المرجع 34) . فقد طلبوا من الطلاب تصنيف عشر مهن تبعاً لخمسة مقاييس : الفائدة الاجتماعية لهذه المهن من جهة ، والصفات التي يتضمنها لدى الذين يمارسونها من جهة اخرى ، اي : الذكاء ، والضمير المهني ، واعتدال الطبع ، والمثالية . وقد أجريت التجربة على النحو التالي : تم توزيع الطلاب على اربع جماعات : جماعة ضابطة لم تخضع لأي تأثير ، وثلاث جماعات تجريبية خضعت كل منها للتأثير من نوع معين . فقد قيل للجماعة التجريبية الاولى ان 500 طالب قد وضعوا نسياضة في المرتبة الاولى ، وذلك استناداً الى المقاييس الخمسة التي

ذكرناها . وقيل للجامعة التجريبية الثانية ان 500 طالب قد وضعوا السياسة في المرتبة الأخيرة تبعاً للمقاييس الخمسة عينها . اما بالنسبة للجامعة التجريبية الثالثة ، فقد قيل لها ان 500 طالب قد وضعوا السياسة في المرتبة الاولى استناداً الى مقاييس الفائدة الاجتماعية ، وانهم وضعوها في المرتبة الأخيرة من حيث الذكاء . وقد بَيَّنت النتائج بشكل قاطع التأثير الذي يمارسه رأي الأكثريّة ؛ وذلك للاسباب التالية :

اولاً : ان آراء كل من الجماعات التجريبية قد اختلفت بشكل واضح عن آراء الجماعة الضابطة .

ثانياً : اعطت الجماعات التجريبية آراءً توافق مع آراء الاكثريّة المزعومة ، وهي الآراء التي تم الاعلان عنها .

وإذا لم نأخذ بعين الاعتبار سوى هذه النتيجة ، وهذه النتيجة فقط ، قد نميل الى ان نرى في الایحاء وسيلة سحرية تسمح بأن يُفرض على الأفراد كل الآراء الممكنة . لكن الكتاب لم يكتفوا بهذه النتيجة ، بل فكرُوا - لحسن الحظ - باستجواب الأفراد الخاضعين للاختبار حول رجال السياسة الذين فكرُوا بهم في لحظة إصدارهم لاحكامهم . وقد بَيَّنت الاجابات التي حصلوا عليها في هذا المجال ان افراد مختلف الجماعات قد اعطوا - في الواقع - لكلمة « سياسة » دلالات مختلفة . فأفراد الجامعة التجريبية الأولى ، وهم الأفراد الذين قيل لهم ان

الأكثريّة قد وضعت السياسة في المرتبة الأولى ، قد فكروا بمسؤولين سياسيين بارزين ، كروزفلت Roosvelt على سبيل المثل . في حين لم يفكّر افراد الجماعة التجريبية الثالثة - وهي الجماعة التي قيل لها ان الأكثريّة قد وضعت السياسة في المرتبة الأخيرة - الا بمحترفي السياسة . وعليه ، يمكن القول أن الآراء التي عبرت عنها مختلف الجماعات لم تتناول فعلاً الموضوع نفسه . ولا يكون التأثير الذي يُنسب الى رأي أصحاب الخبرة او الى الأكثريّة بهذه البساطة التي يوحى بها التفسير المرتكز الى مفهوم الایحاء ومفهوم الإيماء وحده . ذلك أن الأمر لا يقوم على إحلال رأي مكان رأي آخر - حول الموضوع نفسه - اما يقوم على تقديم الموضوع عينه ضمن اطار مرجعي جديد حيث يظهر بصفات جديدة .

ويكن تطبيق التفسيرات السابقة على المسائل المرتبطة بتأثير كل من التسمية والمصدر . ولذلك ، سنعالج هذه المسائل بشكل موجز . فتحن غيل الى تقبّل موضوع ما او الى رفضه تبعاً « للبطاقة » التي يُقدم بها لنا . قد نتقبل ، على سبيل المثل ، اجراءً سياسياً محدداً ، او قد نرفضه ، تبعاً للطرف الذي يقترحه او العقيدة التي قد يُنسب اليها الاجراء عينه . وقد اجرى كل من لنك LINK وفرايبيرغ FREIBERG (47) استقصاء في ولاية نيويورك ، لمعرفة الى أي حدّ يتقبل الامريكيون الاشتراكية . وقد تناول استقصاؤهم هذا الف شخص طرحت

عليهم الاسئلة التالية :

اولاً : اذا كانوا من مؤيدي الاشتراكية او ضدّها .

ثانياً : اذا كانوا يتقبلون عدداً من الاجراءات السياسية مثل فرض ضريبة مخصصة لاعانة العجزة ، والحد الادنى للعيشة .. الخ .

ثالثاً : اذا كانوا يعتبرون هذه الاجراءات اجراءات اشتراكية او لا .

وتوصل الباحثان الى النتائج التالية :

أ ) اعلن 75% من الخاضعين للاستقصاء انهم ضد الاشتراكية .

ب ) كانت درجة تقبل الاجراء تتدنى في كل مرّة كان يُعتبر فيها الاجراء نفسه اجراء اشتراكياً .

ج ) تم تقبيل الكثير من الاجراءات المقترحة ، وهي الاجراءات التي كانت تشكل بنود برنامج الحزب الاشتراكي الامريكي عام 1928 . الا ان الافراد لم يروا في هذه الاجراءات اجراءات اشتراكية ، فتقبلوها ، واستمرروا ، في الوقت نفسه ، في معاداتهم للشيوعية .

وعليه ، ندرك مباشرة كيف يمكن للداعية في الولايات المتحدة الاميركية ان يستغلّ مثل هذه النتائج . فاذا اراد دفع

الجمهور الى التصويت لمشروع محدد ، سوف لن يقدمه كمشروع اشتراكي . واذا اراد افشاءه ، سوف يصرخ ان مشروع عاً كهذا يؤدي مباشرة الى الاشتراكية .

ولا يكون الدور الذي تلعبه هذه الظاهرة اقل اهمية في مجال الدعاية التجارية . وفي الولايات المتحدة الاميركية ، تم التوصل الى زيادة استهلاك « الخوخ المجفف » حين سُمِّي هذا الاخير « فاكهة كاليفورنيا المدهشة ». اذ لوحظ ، استناداً الى استقصاء نفسي اني ان « الخوخ المجفف » كانت توظف لدى الكثيرين فكرة « المسهل ». وكانت عبارة هذه الفكرة تمنعهم ، عن وعي او غير وعي من شرائه .

وندرك في الحالتين - السياسة والتجارة - ان آثار التسمية تخضع للتفسير نفسه : فتغيير التسمية يعني وضع الموضوع في اطار مرجعي جديد ، كما يعني ايضاً تغيير الافكار المستحبة او غير المستحبة التي يشيرها الموضوع عينه .

وتتضمن مسألة مصادر الاعلام والتأثير الذي تمارسه هذه المصادر مظہرین اساسیین :

1 ) ثمة مصادر نقاش بها ، كما ان هناك مصادر لا توحى لنا بالثقة . فخلال فترات الحرب مثلاً ، نقاش بالانباء الصادرة عن اذاعة « صديقة » في حين لا نقاش بتلك التي تصدر عن الاذاعة « المعادية » . ولذلك يسعى كل من الطرفين المتناقلين الى بلوغ

الآخر عبر المصادر « المحايدة » او « الصديقة ». ويمكن تلخيص السياق التقليدي على النحو التالي : حين يريد البلد « أ » دفع سكان البلد « ب » الى تصديق نبأ معين ، سوف يسعى الى كل الوسائل لادخال النبأ في صحافة بلد « محايده ». ثم يستعيد « أ » هذا الخبر ، مع كل القرقعة الالزمه ، في صحفته واذاعته ذاكراً المصدر المحايد الذي استقى منه النبأ نفسه - دون ان يذكر انه ، اي « أ » ، المصدر الأصلي للخبر -. وقد تتخذ الدعاية السياسية ، بغية تخدير حذرنا ، اشكالاً عديدة . وكذلك هو الحال بالنسبة للدعاية التجارية . وقد تتغلغل الدعايات في مجالات لا تتوقع وجودها ، وحيث يكون احتمال كشفها احتمالاً ضئيلاً . فقد لاحظ غوبيلز GOEBBELS ان الفرنسيين يبدون مانعه تجاه الدعاية السياسية الصرفة . ولكنه لاحظ في الوقت نفسه انه من الممكن التأثير عليهم عبر المجال الثقافي . وهكذا ، يكون الفن ، على سبيل المثل ، اداة لدعائية سياسية غير مباشرة ، على انه - اي الفن - اداة فعالة في هذا المجال ( انظر<sup>23</sup> ) . وهكذا يكون الحال بالنسبة للرياضة ، او بالنسبة لأي نشاط آخر يفتقد الى الطابع السياسي . وستقوم مهارة الداعية على إدخال السياسة في مجالات تبدو « محايدة » وعلى فرض عقيدته علينا دون ان نعي ذلك .

2 ) الا ان مسألة مصادر الإعلام - والثقة والحذر التي

ثيرها - ليست بالأهمية التي قد يستنتجها البعض انطلاقاً من التأملات السابقة . اذ تبين استناداً الى عدة ابحاث تجريبية ان مضمون المعلومة سينفصل بسرعة عن مصدرها في ذهن الجمهور . وعليه ، لا يكون التأثير الذي يمارسه المصدر تائراً مستمراً . وهذا ما يبرز ، على وجه الخصوص ، من التجربة التي انجزها هوقلاند HOVLAND وقايس WEISS ( انظر المرجع(30) - فقد جعل هذان الباحثان بعض الطلاب يقرأون مقالات حول مسائل مختلفة ، مثل بيع الادوية المضادة للهستامين ، او استعمال الطاقة النووية في الغواصات ؛ وذلك بنسب هذه المقالات مرّة الى مصدر جدير بالثقة - مجلة علمية مثلاً - ومرة اخرى الى مصدر غير جدير بالثقة ، - مجلة عادية - . واستقصيا آراء الطلاب حول المسائل نفسها تبعاً للتسلیم التالي :

- أ ) قبل قراءة المقالة .
- ب ) مباشرة بعد قراءة المقالة .
- ج ) بعد انتهاء شهرين على قراءة المقالة .

وكان الباحثان يحاولان معرفة آثار الثقة بالمصدر على اكتساب المواد وحفظها من جهة ، وعلى تعديل الآراء من جهة اخرى . ولن نهتم في هذا المجال سوى بالنتائج المتعلقة بالنقطة الثانية . ويمكن تلخيص هذه النتائج على النحو التالي :

أولاً : أدت المعلومات الصادرة عن « مصدر اكيد » الى تعديل في الآراء اكثر بكثير من المعلومات الاخرى ، وخاصة خلال الفترة التي تلت مباشرة عملية الاتصال .

ثانياً : ولكن بعد انقضاء شهر ، تدنت درجة موافقة الطلاب على المعلومات التي ارسلها « المصدر الاكيد » في حين ازدادت موافقة الطلاب على المعلومات الصادرة عن المصدر « غير الاكيد » .

بعبارة اخرى ، اتجه الافراد الذين غيروا رأيهم - لأنهم اعتبروا ان مصدر الخبر مصدر جدير بالثقة - الى العودة الى رأيهم الاصلي . وفي الوقت نفسه ، تأثر الافراد الذين لم يغيروا رأيهم في الفترة الاولى - لأنهم اعتبروا ان مصدر الخبر مصدر غير جدير بالثقة - بالخبر نفسه . ونتيجة لهذا التأثير ، تخلى البعض منهم عن رأيهم الاصلي .

ويفسر الكاتبان هذه النتائج ، فيقولان انه يتم نسيان مصدر المعلومة باسرع من مضمونها . وهذا ما يلاحظ ايضاً في مجال الاشاعات : اذ يكون الافراد الذين ينقلون اشاعة عاجزين - الا في ما ندر - عن تحديد مصدر الاشاعة نفسها . ويصبح المضمنون مستقلّاً عن المصدر .

وانطلاقاً من هذه الملاحظات ، نستنتج ان مهمّة الداعية « العدو » قد تكون اسهل مما نعتقد للوهلة الاولى . فيما ي قوله

الداعية « العدو » يثير سخطنا اليوم . ولكنه سيؤثر علينا ، وقد نتقبله بعد عدة اشهر ، وبعد ان ننسى مصدر النباء . وقد تسترن لنا ملاحظة مثل هذه الظاهرة بانفسنا ، وذلك في معتقل لسجناء الحرب الفرنسيين في المانيا عام 1940 . فقد وَزَعَ الالمان جريدة باللغة الفرنسية حُرِّرت خصيصاً للسجناء ، وكانت تحمل اسم « همزة الوصل » Le Trait d'Union . ومن ابرز المواضيع التي تضمنتها هذه الصحيفة المخصصة اساساً للدعابة السياسية ، الموضوع التالي : ان فرنسا قد دفعت الى الحرب من قبل الانكليز ، كما خسرت الحرب بسبب الانكليز الذين سحبوا قواتهم حين بلغت حدة المعارك ذروتها . وحين وُزِّعت هذه الصحيفة في المعتقل ، ابدى كل الضيّاط ، دون استثناء ، موقفاً حذراً . وقالوا ان هذه الاقوال هي مجرد « اشاعات كاذبة » . الا انهم قرأوا الصحيفة ، وذلك لسبب بسيط : لم يتوفّر شيء آخر للقراءة . كذلك ، كانوا يعتبرون انهم حنرون بما فيه الكفاية كي لا يقعوا في الفخ . ولكن ، بعد انقضائه بضعة اسابيع ، برزت اتهامات قاسية ضد الانكليز خلال المحادثات . والرافق الذين كانوا يُطلقون هذه الاتهامات لم يكونوا ، على ما يبدو ، واعين لواقع اساسي : وهو انهم قد « تعلّموا » هذه الاتهامات من « همزة الوصل » .

وانطلاقاً من الموضوعين الذين درسناهما في مسألة المصادر ، يمكننا الآن ان نستنتج ما يلي :

١ ) ان درجة ثقتنا بعلومة او برأي ترتبط مبدئياً بقدار ثقتنا بمصدر هذه المعلومة او هذا الرأي .

٢ ) الا ان المرء يتوجه الى حفظ مضمون المعلومة بصرف النظر عن مصدرها . وبالتالي :

أ ) اذا كان الداعية يريد ان يولّد استجابة سريعة لدى الجماعة المعادية ، عليه ان يخفى انتهاءه وان يقدم نفسه « كصديق » او « كطرف محايد » .

ب ) اما اذا كان الداعية يعمل على المدى الطويل هادفاً الى ترسیخ رأي معين بطريقة تدریجية في اذهان الجماعة المعادية ، فلا تعود مسألة اخفاء انتهاءه امراً مُلحّاً .

### ثانياً : السياقات العاطفية

شدّنا في الصفحات السابقة على الظواهر المعرفية ، ولكننا لمحنا ايضاً الى الدور الذي يمكن ان تلعبه العوامل العاطفية . فمن البديهي مثلًا ان شخصاً احبه كثيراً سيؤثر على آرائي اكثر مما يؤثر عليها شخص لا ابالي به . ذلك لاني ساشرع بحاجة الى ان اكون متفقاً واياه . وستدفعني هذه الحاجة الى ان أعيد النظر في المسائل التي تختلف حولها في الرأي .

وستتناول الآن الظواهر العاطفية . والحقيقة ان هذه الظواهر اكثر من ان تُحصى ، ولا يسهل دائمًا تمييز بعضها عن

البعض الآخر . وسيستعمل الداعية كل حاجاتنا ، ومشاعرنا ، والمواضيع التي تتعلق بها عن وعي او غير وعي . سيتوّجه حيناً الى « مشاعرنا الطيبة » ، فيثير فينا روح الفداء والاخلاص للمصلحة العامة وحينما آخرأ الى غرائزنا الاكثر عدوانية كي يعلمنا كره العدو . كما سينجح الداعية احياناً في اللعب على الجهتين ، وفي اقناعنا اننا « صالحون » بقدر ما نكره الشر ، أي العدو الذي يحدّد لنا .

ولا ندعى في هذا المجال دراسة كل السياقات العاطفية التي قد تدخلها الدعاية السياسية . وسندرس بعضًا من هذه السياقات التي تبدو لنا اكثراً اهمية من غيرها . وسنحاول ، على وجه الخصوص ، ان نبين كيف تتّنّع الظواهر المستعملة ، وذلك تبعاً للقضية التي يدافع الداعية عنها ، والجماعة التي يتوجه اليها .

و سندرس على التوالي الوسائل التالية :

- أ ) جرد الرغبات والمخاوف
- ب ) اسطورة الصديق .

ج ) اسطورة العدو . استعمال الاسقاط واللجوء الى كبش المحرقة

د ) استعمال مختلف الحاجات التي يشعر بها الفرد في علاقاته الاجتماعية . الحاجة الى التفرد ، الحاجة الى الانتماء الى جماعة ، الحاجة الى الذوبان بالجماع .

## أ) جرد الرغبات والمخاوف

لأخذ على سبيل المثل حلة انتخابية ولتساءل كيف سيتصّرّف الداعية لدفع الناخرين الى التصويت لمرشح معين . وما لا شك فيه ان الداعية سيثني على المرشح . ولكن ، لا بد من معرفة نوعية هذا الثناء . وفي الواقع ، اذا نظرنا الى الامور من وجهة نظر الداعية السياسية ، ولم ننظر اليها من زاوية الحقيقة او الأخلاق ، نلاحظ ان المسألة لا تقوم على معرفة الصفات الفعلية للمرشح بقدر ما تقوم على معرفة حاجات الناخرين . واستناداً الى هذه الحاجات ، وهذه الحاجات فقط ، يتوصل الداعية الى معرفة الصفات التي يجب ان تُنسب الى المرشح . ونكون تجاه المسألة عينها حين يقتضي الامر الغاء منافس : فلمعرفة الجرائم التي يجب ان نتهّم بها ، علينا اولاً معرفة حاجات الناخرين ومخاوفهم . ولتوسيع هذا الاسلوب ، سعنطي المثل التالي الذي تنسى لنا ملاحظته بانفسنا . كان ، سنة 1942 ، « رجل ثقة » في معقل لسجناء الحرب الفرنسيين . وكان هذا الرجل يُنتخب دائمًا من قبل زملائه ليمثلهم وليدافع عن مصالحهم تجاه السلطات الالمانية . بيد ان سجينًا آخرًا كان يطمع في مركزه ، فشنَّ ضده ما يمكن تسميته - مع الأخذ بعين الاعتبار الفارق في الامكانيات - بحملة دعائية . فعلق على جُدران المعقل ملصقات صغيرة كُتبت بخط يده . عمَّ كانت تتكلّم هذه الملصقات ؟ يستطيع

القارئ ان يتبنّى بذلك اذا حاول - فقط - الاجابة على السؤال التالي : « ماذا كان السجناء يتوقّعون من رجل يثقوّن به ؟ » كانوا يتوقّعون منه ثلاثة اشياء رئيسية :

أ - ان يتقدّم تجاه السلطة المعتقلة موقفاً وفورة وصارماً .

ب - ان يتّفهّم رفاقه ويعاونهم .

ج - ان يوزّع بِإِنْصَافِ الْمُؤْنَ والثياب التي كانت تصله من الصليب الاحمر .

وعليه ، كان من السهل ايجاد موضوعة الملصقات .

فاتهمت هذه الملصقات الرجل بما يلي :

أ ) انه خاضع كلياً للامان .

ب ) انه يتكتّب على رفاقه .

ج ) انه يخصّص لاصدقائه المقربين القسم الاكبر من هبات الصليب الاحمر .

وأستطيع ان أؤكّد كشاهد على هذه الاحداث ، ان هذه الاتهامات كانت باطلة جملة وتفصيلاً . ولكنها زعزعت ثقة بعض الرفاق لانها كانت تجسّد تماماً مخاوفهم الناتجة عن حالات سوء الائتمان التي كانوا من ضحاياها في معتقلات اخرى .

وعليه ، نرى ان هناك اسلوباً دعائياً بسيطاً للغاية يقوم على جرد قبيل لرغبات الجماعة ومخاوفها . ثم يؤكّد الداعية للجماعة ان عليها ان تثق بالمرشح الذي يؤيده وان تخاف من المرشح الذي يحاربه .

## ب) اسطورة الصديق

الا ان مهمّة الداعية لا تكون دائمًا بهذه البساطة . ففي الحالة التي ذكرناها ، كانت الجماعة متGANسة . بعبارة اخري ، كان لسجناء المعتقل المصالح نفسها والرغبات عينها ، والمخاوف نفسها . وفي عدّة حالات اخرى ، يتوجه الداعية الى جماعة غير متGANسة حيث تتناقض مصالح مختلف الفئات التي تكونها ، كما اشرنا الى ذلك آنفًا . وقد يلجأ الداعية ، بغية حلّ هذه الصعوبة الى اسلوبين لا ينفي استعمال أحدهما استعمال الآخر .

ويقوم الاسلوب الاول على شنّ حملة دعائية متعدّدة المظاهر . فيعدل الداعية مضمون نداءاته تبعًا لفئة السكّان التي يتوجه اليها . بيد اننا ندرك مباشرة ان هذا الاسلوب لا يسمح باستعمال وسائل الاتصال الكبّرى كالاذاعة مثلاً . ذلك ان هذا الاسلوب لا يمكن ان ينجح الا اذا كانت مختلف الفئات التي يتوجه اليها الداعية بانفصال لا تتصل فيما بينها الا نادرًا . ويقوم الاسلوب الثاني على بناء نوع من الاسطورة حول المرشح . كأن يُقدم هذا الاخير على انه قادر وصالح لدرجة تسمح له بحلّ التناقضات وبالتوافق بين المصالح المتعارضة . ويُعرف هذا المرشح باسم المرشح «الشعبي» . ولكن ، في حين يكفي - في حالة الجماعة المتGANسة - التوجّه الى حاجات

محددة وواعية ، يقوم اسلوب الاسطورة على إدخال حاجات أقل تحديداً ، واقل وعياً ايضاً . كما لا يشدد الداعية على حاجاتنا المباشرة ، بل على طبيعة المرشح الاستثنائية . فيصوّره لنا كبطل ، وقديس ، وأب فائق القدرة يعرف مصلحتنا افضل مما نعرفها نحن بانفسنا . فما علينا الا ان نثق به . وأن تكون هذه الحاجة موجودة وقوية ، فهذا امر لا نشك فيه . وهذا ما اثبتته الاستقصاءات التي أنجزت لدراسة شعبية بعض الاشخاص ، كدراسة مرتون MERTON حول المغنية الاميريكية كايت سميث Kate SMITH (51) . فبمجرد تدشين هذه المغنية لطّرّاد ، والتّكلّم عنه على انه طّرّادها ، انتشرت الاسطورة القائلة انها قدمت هذا الطّرّاد لبلدها وانها دفعت ثمنه من مالها الخاص .

على كل حال ، يبيّن لنا هذا المثل اهمية التصرفات الرمزية في مجال الدعاية السياسية . ومن ابرز هذه التصرفات : تدشين سفينة او طائرة ، وضع الحجر الاساسي ، تناول الطعام مع الجنود او اللاجئين ... الخ .

وهذه التصرفات ، بحد ذاتها ، غير مُتّبعة . ولكن الشخص الذي يقوم بها يوحى للجماعة بأنه يشاركها في هممها الاساسية . كما قد يتوصّل ايضاً الى جعل الجماعة تعتقد انه يمتلك العلاج المناسب لآلامها .

## ج ) اسطورة العدو . الاسقاط . كيش المحرقة

رأينا بعضاً من التقنيات التي يمكن استعمالها بغية خلق شخص شعبي . كما رأينا السياقات النفسية التي تستند إليها هذه التقنيات . وبعد دراستنا للطريقة التي تُبنى تبعاً لها اسطورة الصديق ، سنرى الآن كيف تُبنى اسطورة العدو . في الحالة الأولى ، كان الداعية يجعل من الشخص تمثيلاً للخير . أما في الحالة الثانية ، فسيجعل منه تمثيلاً للشر . فما هي الاليات النفسية التي سيستعملها الداعية لبلوغ هذه الغاية . رأينا آنفًا أن الداعية قد يلجأ إلى نوع من جرائم الخاوف المجموعة السكانية . بيد أننا رأينا أيضاً أن هذه الطريقة لا تكفي حين يتوجه الداعية إلى جماعة تتناقض ضمنها المصالح . وستقوم الحيلة التي سيستعملها الداعية على خلق اسطورة عدو مشترك يكون مسؤولاً عن كل مأساة محمل ثقل المجموعة السكانية . وتختلف الظواهر النفسية المستعملة لخلق اسطورة العدو عن تلك المستعملة لخلق اسطورة الصديق . كما ان هذه الظواهر النفسية تُسمّ بقدر أقل من الوعي . فاسطورة الصديق كانت تستند إلى الاعتقاد السحري باشباع الرغبات ، كما كانت ترتكز أيضاً إلى الصور الوالدية . وستستعمل اسطورة العدو - بشكل اساسي - اوالية الاسقاط . ذلك أن السؤال الذي يُطرح هو السؤال التالي : أين سيبحث الداعية عن الرذائل التي سيثّهم بها العدو ؟ والجواب هو التالي : في نفوس أتباعه . ولا

يكون من الضروري معرفة السلوك الفعلي وال حقيقي للعدو المعين من قبل الداعية . ومن غير المهم أيضاً أن نعرف إلى أية درجة يشكل هذا العدو خطراً فعلياً . بل يكفي أن نكشف الرغبات والغرائز التي كتبها الأفراد الذين توجه إليهم ، وأن ننسب الرغبات نفسها والغرائز عنها إلى العدو . ويلعب العدو حياله دور كبش المحرقة . أي أنه لا يجسد الشر الذي نخشاه منه فقط ، بل أيضاً الشر الذي نحمله في داخلنا . فبعد أن أسقط على العدو الغرائز المحرمة التي كنت أحملها في داخلي ، اتاهى بالخير وأشعر أنه من حقّي محاربة الشر في شخص العدو . وتلك هي أولية الاستقطاف التي سعى هتلر إليها متعمداً . ونجح في اطلاقها كي يلقن كُره اليهود . وقال : « لولم يكن اليهودي موجوداً ، لوجب علينا اختراعه »<sup>(1)</sup> . خلاصة القول أن بناء اسطورة العدو يتضمن مرحلتين : وتقوم المرحلة الأولى على اقناع مختلف فئات المجتمع السكانية أن لها عدواً مشتركاً كي تسنى مصالحها ، ولدفعها إلى تقبل برنامج مشترك . وتقوم المرحلة الأخرى على تقوية الكُره ضد هذا العدو ، وذلك باللجوء إلى أولية الاستقطاف ، مما يجعلكم تعتقدون أن هذا العدو ليس عدوكم فقط ، بل انه الشر المتجسد .

---

Hermann RAUSHNING Hitler m'a dit, Paris, 1949, P. 277. (1)

## د) الحاجة الى التفرد . الحاجة الى الانتفاء بجماعة . الحاجة الى الذوبان بالجموع

قد يتبنى كل واحدٍ منا ، في علاقاته الاجتماعية ، ثلاثة مواقف رئيسية يرتبط كلٌ منها بحاجات مختلفة .

1) يشعر غالبية الأفراد - في الحضارة الغربية المعاصرة على الأقل - بحاجة الى الانفصال عن الجماعة لتشكيل كائن اصيل ومتايز . وكما يريد الفرد ان يُعامل كشخص وليس كرقم قيد ، وللإيجاز ، نطلق على هذه الظاهرة اسم الحاجة الى التفرد . ويسهل علينا ان ندرك ان الدعاية السياسية - والدعائية التجارية على وجه الخصوص - تستعملان غالباً تلك الظاهرة . ويقتضي الامر جعل كل فرد من الأفراد المؤلفين للجماعة يعتقد انه يتم التوجّه اليه شخصياً . وسيشتدّ المتخصصون في الدعاية التجارية على واقع محدّد : وهو انه يهتمّ على وجه الخصوص بحاجات الشخص الذي يتوجّه اليه . مثلاً : سينشر مخزن كبير اعلاناً يتضمّن العبارات التالية : « هذا الثوب قد صُممَ خصيصاً لك يا سيدتي » . ( وسيُنشر هذا الاعلان بمئات الآف النسخ ) . وسيسعى الداعية الى إقناع كلّ من مستمعيه انه يحرّص - على وجه الخصوص - على احترامه ، ورضاه ، ومشاركته . وفي الحالتين ، يُعرف الداعية المتخصص بالدعائية التجارية بحاجتنا الى التفرد ويشجّعها . كما يُشعّنها ايضاً الى حدّ ما . وكان نابوليون يستعمل هذه التقنية حين كان يطوف بين

جنوده . وكان يطلب اسم احدهم كي يتوجه اليه مسمياً أهله  
باسمـه .

2 ) بالإضافة الى الحاجة الى التفرد هذه ، يشعر كل واحد  
منـا ، وبدرجات متفاوتة ، بحاجة الى الانتفاء بجماعة او لعنة  
جماعات والى ان يُعترـف به كعضو في تلك الجماعة . ولا  
تنافق تلك الحاجة الى الانتفاء بـجـمـاعـة مع الحاجة الى التفرد ،  
وذلك للاسباب التالية :

أ ) يشكـل الـانتـفاء بـجـمـاعـة - بـحدـ ذاتـه - تـمايزـاً عنـ الجـمـهـور .  
ب ) منـ غيرـ المحـتمـل انـ يـعـاملـ الفـردـ المـتـنـمـيـ الىـ جـمـاعـةـ غـيرـ  
كـبـيرـةـ كـمـجـرـدـ رقمـ قـيـدـ . حتىـ انـ هـذـاـ الفـردـ يـسـتـطـعـ اـيـضاـ  
انـ يـمـارـسـ وـظـائـفـ تـضـفيـ عـلـيـهـ هـيـةـ دـاـخـلـ تـلـكـ الجـمـاعـةـ  
وـخـارـجـهاـ .

كيف يمكن للداعية ان يستعمل حاجة الـانتـفاءـ هـذـهـ . يمكنـهـ  
ان يستعملـهاـ بـطـرـيقـتينـ رـئـيـسـيـنـ :

أ ) قد يـخـاطـبـنيـ الدـاعـيـ كـعـضـوـ فـيـ هـذـهـ الجـمـاعـةـ اوـ تـلـكـ ،  
فـيـتـوجـهـ اـلـىـ مشـاعـرـ الـاخـلاـصـ وـالـمـسـؤـولـيـةـ التـيـ اـكـنـهـ هـذـهـ  
الـجـمـاعـةـ : « اـنـتـ الذـيـ تـنـتـمـيـ اـلـىـ هـذـهـ المـهـنـةـ اوـ تـلـكـ ، وـالـىـ  
هـذـهـ النـقـابـةـ ، وـالـىـ هـذـهـ الدـوـرـةـ المـتـخـرـجـةـ مـنـ مـعـهـدـ عـالـ ،  
عـلـيـكـ انـ . . . » سـيـسـعـيـ الدـاعـيـ اـلـىـ اـقـنـاعـيـ اـنـ جـمـاعـيـ ،  
بـجـمـلـهـ ، قد اـتـخـذـتـ قـبـلـاـ مـوـقـفـاـ ، وـاـنـهـ لاـ يـكـنـ انـ اـجـيـزـ

لنفسي ، كعضو في هذه الجماعة ، بالتخاذل موقف مغاير ، ولا حتى ان اتأخر في اتخاذ القرار .

ب ) يستطيع الداعية ان يستعمل الجماعة التي انتهي اليها كوسيلة اتصال ، وكوسيلة ضغط يمارسه على . واشرنا قبلأ في دراستنا لموضوع ادراك الدعاية السياسية ، ان الدعاية السياسية التي تطلقها « وسائل الاتصال الجماهيري » تحتاج - كي تلعب دوراً فعالاً - الى ان تستكمل باتصالات شخصية . وتكون هذه الاتصالات فعالة اذا اجريت داخل بعض الجماعات التي نعتز بالانتفاء لها . ذلك اتنا لا نحب تعديل رأينا اذا شعرنا ان الجماعة لا تساندنا . كما يتولد لدينا الشعور باننا نخون الجماعة وباننا نفصل عنها . وعلى الصدر من ذلك ، يُصبح تغيير الرأي أمراً سهلاً نسبياً اذا ما شعرنا ان الجماعة نفسها تتبنى ذلك الرأي الجديد . وهكذا ، يلعب الانتفاء للجماعة دوراً مزدوجاً : إما الاستمرار في تبني رأي معين او ، على العكس ، تسهيل تغيير الرأي ، على ان يتم هذا التغيير على مستوى الجماعة بمجملها . وقد استند ليقين LEWIN الى هذه الظاهرة حين صاغ تقنية المناقشة الجماعية في مجال تغيير العادات . وشرح فعالية هذه التقنية مبينا انه ، كي تدفع شخصاً الى تغيير عادته ، لا يكفي أن نبين له حسنات السلوك الجديد الذي نقترحه ، بل يجب أيضاً خفض المقاومات التي تعارض التغيير . وتقوم احدى هذه المقاومات على خشية الابتعاد عن معايير الجماعة ، مما يؤدي الى

. العزلة .

وقد ابرز كل من شيلز SHILS وجانوفيتس JANOWITZ دور الانتهاء للجامعة الضيقَة في دراسة تناولت فعالية الدعاية السياسية الانكلو- امريكية تجاه الفرق الالمانية خلال الحرب العالمية الثانية ( انظر المراجع 46). فقد تبينَ ان المناشير التي كانت تدعى الجنود الالمان الى الاسلام لم تكن فعالة حين كانت تصل الى وحدات مكونة منذ فترة طويلة . اذ كانت درجة تأثير الجندي بالدعاية السياسية الانهزامية ترتبط بقدار شعوره بالانتهاء الى فرقة تضمّ قائداً ورفاقاً . ولم تستطع مشاعر الانتهاء للجامعة ان تلعب دورها في الوحدات التي تم تشكيلها حديثاً من عناصر من مختلف الجهات . وهكذا توصلت الدعاية السياسية هنا الى توليد الفرار لدى الكثير من الجنود الاعداء .

3) اخيراً ، الى جانب الحاجتين الى التفرد والى الانتهاء لجماعات محددة ، قد تبرز لدينا رغبة اقل ثباتاً ، دون ان تكون اقل قوّة . الا وهي رغبة الالتحاد بالجموع والذوبان فيها . على كل حال ، يُشبع هذا الموقف حاجتين في آن معاً :

أ ) مشاركة الفرد للجموع التي يتحد بها في قوتها الفائقة ، فيشعر انه قد اصبح اقوى مما كان عليه سابقاً .

ب) تخلي الفرد عن شخصيته ، او بالاحرى ، عن

مسؤوليته ، ليسَّلُمُها الى شخص نصب نفسه مُلهِّماً لهذه الجماعة وقائداً لها .

وقد بينَ اريك فروم Eric Fromm في كتابه المروب من الحرية Escape from Freedom كيف كان هتلر ينظم مهرجانات رهيبة حيث كان المشاركون فيها يجتمعون في المساء ايشاراً ، ويختضعون تقريباً للنوم المغناطيسي بفعل عددهم الكبير ، ولعبة الاوضاء ، والالوان ، والأصوات ، وكلام الزعيم الذي كان يقطعه التصفيق . وكل ظاهرة او احتفال ناجح يوقظان ، بدرجات متفاوتة ، الحاجات نفسها . ويتولد لدى كل من المشاركين الشعور بان قوته قد تضاعفت ، وبانه تحرر من مسؤولياته . فلا يكون على الفرد آذاناً ، كي يشعر بأنه بريء ، الا ان يتبع القائد والجمهور .

تناولنا حتى الآن - كل على حدة - الحاجات الثلاث المختلفة ، وذلك بغية تسهيل العرض . واطلقنا على هذه الحاجات الاسماء التالية : الحاجة الى التفرد ، الحاجة الى الانتاء لجماعة ، الحاجة الى الذوبان بالجموع . ولكن لا بدّ من الاشارة الى ان هذه الحاجات ، وإن كانت حاجات متباعدة ، فهي لا تعارض بالضرورة في ما بينها . وما من شيء يمكن الداعية من استعمال الحاجات الثلاث هذه في آن معاً .

فتنظيم المهرجانات ، وتنظيم الجماعات الاقل حجماً والاكثر انباء وضبطها ، والتوجه الى التفرد هي ثلاثة وسائل تدعم

بعضها بعضاً ، ويستعملها الداعية لاقناع كل شخص ، وذلك بالاشباع الدوري لمختلف الحاجات التي حلّتّناها ، تلك الحاجات التي تبدو متباعدة . وستقوم المسألة فقط على تكيف مضمون الدعاية السياسية على الاطار الذي تُرسّل ضمنه . فلن تكون اللغة التي نستعملها خلال أحد المهرجانات هي نفسها تلك التي نستعملها في محادثة خاصة . بيد ان هذا الامر لا يمنع قط ان تكون هاتان اللتان لغتين متكمالتين .

### ثالثاً : النتائج النفسية لاساليب الضغط

تشير عبارة « اساليب الضغط » الى الوسائل التالية : اللجوء الى التهديد ، تسجيل الحزب السياسي من تلقاء نفسه للافراد ، تسجيلهم بالقوة في الجيش ، ووضع البزة العسكرية عليهم ، او ايضاً إصدار مرسوم - تماماً كما فعل هتلر - يعلن ان الامان المقيمين في الخارج أصبحوا - مجدداً - مواطنين المان ، وإن كانوا قد تبنوا جنسية البلد حيث يقيمون .

وما لا شك فيه ان تلك الوسائل لا تدخل في مجال الدعاية السياسية - بحصر المعنى - إن حدّدنا الدعاية السياسية بانها فن الاقناع ، وفن الاقناع فقط . ولكننا اعطينا عمداً تحديداً اوسع للدعاية السياسية . فقلنا ، ونذكر القارئ بذلك ، ان الدعاية السياسية تهدف الى توليد التصرفات ، وذلك بتغيير الادراكات والاحكام التقييمية . إلا ان اساليب الضغط قد تلعب دوراً

هاماً للغاية في هذا المجال . ولذلك ، نرى انه من المفيد ان نتكلّم عنها بايجاز .

ذلك ان اساليب الضغط لا تغير موقفنا فقط - فتجعل منا افراداً مطيعين مثلاً - ولكنها تغير ايضاً الطريقة التي ندرك تبعاً لها الامور ونقيّمها . فحين يصبح احد الاحزاب قوياً لدرجة تسمح له بتسجيلي في صفوفه وبارغامي على ارتداء البِزة ، إنما يجعل مني - شئت ذلك او أبيت - انساناً آخرأ . وليس شخصيتنا بهذه القوّة والاستقلالية ، كما نحب ان نعتقد . فهي - اي شخصيتنا - تتشكل من مجموعة العلاقات التي نقيمها مع مختلف الجماعات التي نشارك فيها . ولتنقل بطريقة مفاجئة الى اطار آخر . . . سنتعدّب ، دون شك ، لكننا نكون مضطرين ، كي نظل على قيد الحياة ، الى ان نتكيف على هذا الاطار الجديد . ولا يمكن ان يتمّ هذا التكيف دون ان يؤدي الى تعديل ادراكتنا للامور . ذلك ان الادراك نفسه هو غلط من اخطاء التكيف .

ثمة ظاهرة تسمح لنا بفهم اهمية الأطر حيث نوجد ، وهي الطريقة التي نغير طبقاً لها سلوكنا ، وبالتالي شخصيتنا ، تبعاً للدور الذي يكون علينا تأديته . مثلاً : يختلف سلوكنا ضمن العائلة عن سلوكنا في الوظيفة او العمل . وعليه ، حين يصدر احد الاحزاب مرسوماً يعلن فيه اننا اصبحنا من اعضائه ، إنما يرغمونا - إن لم ينجح في تغيير شخصيتنا كلّياً - على ان نتعلم ،

على الأقل ، دوراً جديداً . ومن العجب فعلاً ان لا يؤثر هذا الدور لاحقاً على مجمل شخصيتنا .

بالاضافة الى ذلك ، لا بد من الاشارة الى اهمية الواقعية اللغوية . كما لا بد ايضاً من التذكير بسحر اللغة ، هذا السحر الذي تكلمنا عنه آنفاً بایجاز . لقد ارتبط شعورنا بهويتنا الشخصية بما قاله لنا الآخرون عنا ، وذلك منذ طفولتنا . فأطلق علينا الآخرون اسمـاً ، وقالوا لنا انتا فرنسيون ، او انكليز ، او روس . ونقتصر بانتها فعلاً كما قيل لنا . وبالتالي ، حين يصدر هتلر مرسوماً يعلن فيه ان الالماني الحائز على الهوية الفرنسية هو ، مع ذلك ، مواطن المانى ، قد لا يدرك كل من يتوجه اليه هذا المرسوم ك مجرد أمر بالتصرف كالماني ، بل كتعبير عن واقع . وهكذا ، يمكن القول ان فن الداعية يقسم على التكلم في الصيغة الدلالية ، وعلى التعبير عن اوامرها وآماله كما لو كانت وقائع وحقائق .

#### IV - الدعاية السياسية المضادة

ازدادت أهمية الدعاية السياسية المضادة بفعل النمو نفسه للدعاية السياسية . وتنشر الدعاية السياسية حالياً لدرجة انه يقتضي على كل داعية ألا يكتفي بتنظيم حملة لصالح الحزب الذي يمثله ؛ بل يتبعن عليه ايضاً ان يتوقع حملات الدعاية السياسية التي ينظمها الخصم ، وان يحاول تجنبها . ويحدث احياناً ان تُستعمل الحجج التي يلجأ اليها حزب معين ضدّ الحزب نفسه . فخلال الحرب العالمية الثانية ، وبعد وصول الامريكيين الى باريس ، وزعوا على الجنود الالمان المناشير القائلة ان السجناء الالمان لن يُرسلوا في المستقبل الى امريكا ، بل انهم سيفرون في فرنسا . اذ لاحظ الامريكيون خلال استجوابهم لسجناء سابقين ان الكثرين منهم كانوا يشعرون بالقلق حين كانوا يفكرون بأنه من الممكن ان يُرسلوا الى امريكا . ذلك انهم كانوا يعتقدون ان نهاية الحرب باتت وشيكة . فكانوا يفكرون بالعودة الى الوطن قائلين في انفسهم

ان إرسالهم الى امريكا من شأنه ان يؤخر العودة هذه . وكان هذا البيان يرتكز وبالتالي الى المام بواقع نفسي محدد . كما كان البيان نفسه يبدو مناسباً لتشجيع الجنود الالمان على الاستسلام . الا ان ردة فعل الدعاية السياسية الالمانية لم تتأخر : فالسجناء لن يُرسلوا الى امريكا بل الى سيبيريا . وهكذا ، استعمل البيان الامريكي - الذي صمم بشكل جيد - من قبل الالمان لتعزيز احدى الموضوعات الاساسية للدعاية السياسية الالمانية : النصر او سيبيريا . ( انظر المرجع 46) ! ويمكن ، استناداً الى هذه الحكاية ، ادراك الاشكالات المتعددة التي تطرحها الدعاية السياسية المضادة . كما يمكننا ايضاً ان ندرك الجانب غير المتوقع التي تتضمنه تلك الدعاية . الا اننا سنكتفي - في هذا المجال - بدراسة ثلاثة مسائل رئيسية :

- 1 ) هل تقتضي مصلحة الداعية - الذي يسعى الى جعل الافراد يتقبلون اطروحة معينة - ان يبرز فقط الحجج التي تدعم هذه الاطروحة ، او ان مصلحته تقتضي ان يبرز - في آن معاً - الحجج التي تدعم هذه الاطروحة ، والحجج التي تعارضها ، وذلك كي يولد لدى الجمهور الانطباع بأنه - اي الداعية - يتناول المسألة بطريقة موضوعية ؟
- 2 ) كيف يمكن الرد على الدعاية السياسية المعادية حين توجه هذه الأخيرة الى الاستجابات اللاعقلانية ؟ .

3 ) كيف يمكن الرد على الاكاذيب والوشایات التي يطلقها العدو ؟ او كيف يمكن ، على وجه العموم ، نفي ما يؤكده الخصم ؟

### أولاً : هل يجب ابراز الحسنات والسيئات

هل تقتضي مصلحة الداعية الذي يسعى الى دفع الجمهور الى تبني اطروحة معينة ان يعرض فقط الحجج التي تدعم هذه الاطروحة ؟ او ان مصلحته تقتضي ان يعرض ، على التوالي ، حسنات هذه الاطروحة وسيئاتها ؟ وقد اثارت هذه المسألة دراسات تجريبية عديدة ادت الى نتائج متناقضة . فقد قدم كنوفر KNOWER (انظر المرجع 34) بعض الطلاب نصا يتناول مسألة قانون تحريم الخمر في الولايات المتحدة . ولاحظ كنوفر ان قراءة هذا النص قد ادت الى تدعيم الموقف الاصلية للافراد ، ولم تؤدّ الى تغيير آرائهم . وفي بعض التجارب التي انجزها كتاب آخرون ، سمح ابراز الحسنات والسيئات بدفع عدد من الافراد الى اعادة النظر في موقفهم . ويبدوـ اذا استندنا الى النتائج التي توصلت اليها الابحاث الحاليةـ ان الاستنتاجات الاكثر دقة هي تلك التي توصل اليها هوقلاند HOVLAND وجانيس JANIS وكيلي KELLEY (30) . فقد لاحظ مؤلء الكتاب أن مسألة ابراز الحسنات والسيئات ترتبط بثلاثة عوامل ، وهي العوامل التالية :

أ ) المستوى التعليمي للأشخاص الذين توجه إليهم .  
ب) رأيهم الاصلي .

ج ) ان يكون هؤلاء الاشخاص معرّضين لدعائية سياسية  
معادية او غير معرّضين لها . وسننتم ، في هذا المجال ،  
بهذه المسألة بالذات . ويمكن تلخيص النتائج التي توصلّ  
إليها هؤلاء الكتاب على النحو التالي :

يكون ابراز الحسنات والسيئات اكثراً فعالية في الحالات التالية :

أ ) حين يتم التوجّه الى افراد متعلّمين .  
ب) حين يكون رأيهم الاصلي معارضًا للرأي الذي يسعى  
الداعية الى ترسّيخته فيهم .  
ج ) حين يتعرّض الافراد لخطر التعرّض لدعائية سياسية مضادة  
من قبل الخصم . فابراز الحسنات والسيئات يحصنهم تجاه  
الدعائية السياسية المضادة .

أما في الحالات المعاكسة لتلك التي ذكرناها ، فقد بيّنت  
التجربة ان مصلحة الداعية تقتضي ألا يبرز سوى الحجج التي  
تدعم اطروحته . ذلك ان ابراز الحجج الاخرى يولد اللبس  
والتردد .

من جهة اخرى ، تبيّن لنا هذه النتائج ان مهمّة الداعية  
مهمّة حساسة للغاية . اذ عليه ان يغير محاجته تبعاً لمختلف

الجماعات التي يتوجه إليها .

### ثانياً : مسألة الدعاية السياسية اللاعقلانية

ولكن ، في دراستنا لمزايا كل من نمطي المُحاجة ، لم نتناول سوى الدعاية السياسية العقلانية . ويستدعي الداعية في كلتا الحالتين القسم الوعي من الاشخاص الذين يتوجه إليهم . ولا بدّ من طرح مسألة أكثر أهمية : وهي معرفة كيفية الرد على الخصم حين يلجم هذا الاخير الى دعاية سياسية من النمط اللاعقلاني . يمكن اللجوء ، قليلاً ، الى طريقتين . وتقوم الطريقة الاولى على محاولة تحليل الوسائل والخدع التي تلجأ اليها الدعاية السياسية المعادية وفضحها امام الجمهور . وهذا ما سعى اليه « معهد تحليل الدعاية السياسية » Institute for Propaganda Analysis في الولايات المتحدة الامريكية خلال الفترة الممتدة بين عام 1937 وعام 1939 . وحاول هذا المعهد ان يمحض الجمهور ضد كل نوع من انواع الدعاية السياسية معلماً اياه كشف الخدع الرئيسة التي يلجمها الدعاية . كذلك ، انشأ صحافي امريكي خلال الحرب العالمية الثانية زاوية أطلق عليها اسم « عيادة الشائعة » Clinique de la Rumeur ( انظر المرجع<sup>2</sup> ) حيث لم يكن يكتفي بتكميم الانباء المزيفة التي تسيء الى معنويات السكان ، بل كان يقوم ايضاً بتحليل نفسى لهذه الشائعات بغية كشف العوامل التي ولدتتها وسهلت تداولاها .

ولكن ، هل يمكن ، بالوسائل العقلانية ، محاربة عدو يخضع الجماهير بالتوجّه عمداً إلى اللاعقلانية والعنف الغرائزي؟ نشك في ذلك . وسرجع في هذا المجال إلى خبرة تشاكوتين TCHAKHOTINE الذي كان من منظمي مقاومة الهاتلرية في المانيا. وقد خصّص فصلاً مهماً للغاية لهذه المسألة في كتابه «اغتصاب الجموع بالدعاهية السياسية» *Le viol des foules par la propagande politique* (الفصل التاسع) (69). وبين تشاكوتين في هذا الكتاب كيف اكتسحت الهاتلرية قادة الحزب الاجتماعي الديموقراطي الألماني لأنهم لم يفهموا فعالية الدعاية السياسية اللاعقلانية إلاّ بعد فوات الاوان . فكانوا يتربّدون ، خلال نضالهم ضد النازيين ، في اللجوء إلى التظاهرات الصاخبة - هذه التظاهرات التي كانت من اختصاص النازيين - كي لا يعطوا فكرة سيئة عن حزبهم . إلاّ ان تشاكوتين قد فهم أنّ حدة الصراع بلغت درجة تستدعي اللجوء إلى نفس سلاح العدوّ . وهكذا ، لم يتربّد تشاكوتين عام 1932 ، حين كان يقود الدعاية السياسية «لجبهة البرنز» *Front d'Airain* ، في استعمال اللاعقلانية للرد على اللاعقلانية . فكان لا بدّ من الرد على الرمز بالرمز : الاسهم الثلاثة ضد الصليب المعقوف . وكان لا بدّ من الرد على التظاهرات بالتظاهرات وعلى التطهّاف بالمشاعل بتطهّاف يتضمّن عدداً أكبر من المشاعل . فخاض تشاكوتين المعركة

الانتخابية في هيس Hesse ونظم مواكب ضخمة مكونة بمهارة من مجموعات عديدة حيث كان يرمز البعض منها إلى عظمة الحرية والبعض الآخر إلى نذالة النازيين وهزيمتهم الوشيكه . وكان سائقو الدراجات النارية يحرسون المسيرة ، كما كانت دراجاتهم النارية هذه تصدر اصواتاً مصممة موحية للجمهور بالسرعة ، والسلطة ، والخطر . وفي مدن هيس الاربع حيث استطاع تشاكتين اللجوء الى هذه الطريقة ، خسر هتلر اصواتاً انتخابية في حين حقق الحزب الاجتاعي الديموقراطي انتصاراً على هذا الصعيد . ويرهن تشاكتين على انه من الممكن قهر هتلر . ولكن . كان على تشاكتين ، كي يحقق هذا الانتصار ان يتكلّم بلغة هتلر . اي لغة اللاعقلانية .

### ثالثاً : مسألة الوشاعة والتكذيب

كيف يمكنني الدفاع عن نفسي حين يوشي العدو بي ، فيتهمني ، على سبيل المثل ، « بالفرار » خلال هذه الحرب او تلك . وتقوم الاستجابة الاكثر عفوية على اللجوء الى التكذيب والى النفي - بقوه - الواقع التي أتهم بها خطأ . وقد لا تكون هذه الطريقة فعالة لسوء الحظ ؛ وذلك لسبعين :

أ ) رأينا خلال دراستنا لموضوع ادراك الدعاية السياسية ان حلة دعائية معينة تصل نادراً الى كل المجموعة السكانية التي تتوجه اليها . وعليه ، يكون من الممكن في هذه الحالة الاخيرة

الأَ يعلم قسم كبير من السكّان باتهامات الخصم ، رغم كل الجهد التي يبذلها هذا الأخير لترويج تلك الاتهامات . وبالتالي ، اذا ما حاولت أنْ أُبرئ نفسي من هذه الاتهامات باللجوء الى التكذيب ، سأعرض لخطر محدّد : وهو اعلام اعضاء المجموعة السكانية بالاتهامات التي لم يكونوا على علم بها بعد . وسأخدم في ذلك مصلحة الخصم .

ب ) بالإضافة الى ذلك ، تجدر الاشارة الى ظاهرة ذات طبيعة معرفية وعامة . وهي انه يتم حفظ جملة معينة بصرف النظر عن الايجاب او السلب المعينين للجملة نفسها - مثلاً ، اذا قال استاذ لتلامذته : «الصلصال الصيني ليس معدناً ، قد يحب عدد كبير من التلامذة بعد انقضاء بضعة اسابيع ان الصلصال الصيني معدنٌ . ذلك انهم حفظوا العبارتين المحسوستين اللتين اقترنتا بالتجاور في ذاكرتهم ، ونسوا السلب لانه ذات طبيعة مجردة . وتبرز الصعوبة نفسها في مجال التكذيب : اذ قد يحفظ قسم من المجموعة السكانية مضمون التكذيب ، اي الاتهام عينه الذي كنت اريد ان ابرئ نفسي منه ، ولا يحفظ السلب الذي سعى التكذيب الى تعينه في هذا المضمون . خلاصة القول ان طريقة التكذيب تتضمن مخاطر عديدة ، فلا يمكن استعمالها سوى في الحالات حيث يكون من الممكن ان تقدم للمجموعة السكانية البرهان القاطع والمحسوس على بطلان الاتهامات الموجهة ضدنا . الواقع ان

هذه الحالات نادرة للغاية . لذلك ، نضطر أحياناً ، كي لا  
نؤكد على صحة وشایات العدو ، الى عدم ذكرها اطلاقاً .  
والطريقة الوحيدة للدفاع عن النفس تقوم حينئذ على مهاجمة  
الخصم في نقاط أخرى . وهكذا ، تأخذ الوشایة مجرها .



## V - فعالية الدعاية السياسية وحدودها

اكتسبت الدعاية والدعاية السياسية في مرحلتنا هذه أهمية كبرى لدرجة انه بات من المهم معرفة الدور الفعلي الذي تلعبانه ومدى فعاليتها . هل يمكن ، بالدعاية السياسية ، دفع الافراد الى تصديق اي نبأ ؟ هل يمكن ، بالدعاية التجارية ، دفع الافراد الى شراء اية سلعة ؟ الواقع ان نجاح بعض الحملات يوحي لنا بأن هذا الامر ممكن ، وربما اتجه بعض الدعاة والمتخصصون في الدعاية التجارية الى ابراز انفسهم كسحرة يغيّرون حسب رغبتهم رأي الجمهور واذواقه . ولكن ، اذا نظرنا الى الامور عن كثب نلاحظ ان عدد الحملات التي نعرف نتائجها عدد ضئيل للغاية . وما لا شك فيه ان مؤسسات الدعاية التجارية هي المؤسسات التي تملك العدد الاكبر من المعطيات في هذا المجال . الا انها لا تسلّمها بطيبة خاطر لأن ذلك يعني الى حد ما الكشف عن اسرار المهنة . اما في مجال الدعاية السياسية ، فنمتلك نوعين من المعطيات . فهناك ، من

جهة ، تجارب عديدة أجريت في المختبر ، وادت الى استنتاجات يصعب تطبيقها في الحياة الفعلية ، ذلك انها لم تتناول ، في غالبية الاحيان ، سوى تصرفات لفظية . كما يصعب ايضاً في الوضعية المخبرية ادخال عوامل عاطفية مهمة فعلاً . وحاول جانيس JANIS وفسباخ FESBACH ( انظر المرجع (30) دراسة فعالية الخوف كاداة للدعاية السياسية في الوضعية المخبرية . وقدما لبعض الطلاب انباء متنوعة تصف بعبارات مأسوية مُدرّجة بمهارة آثار الاعتناء السيء بالاسنان .

والاحظا إثر هذه التجربة ان الافراد الذين تعرضوا للنداءات الاكثر إثارة للذعر هم الذين اتبعوا بأقل من غيرهم الارشادات الصحيحة . كما تبين ان النداءات الاكثر اعتدالاً تكون اكثراً فعالية . ولكن كيف يمكن المقارنة بين تجربة بهذه والخوف الذي قد يشعر به مواطن خلال الحرب حين يهدّد بنفي كل عائلته في حال عدم تعاونه مع العدو؟ وعلينا الا ننسى انه في الظروف الحياتية الفعلية ، لا تكون الدعاية السياسية لفظية فقط ، ذلك لأنها تُشنّ من قبل جماعات تشكّل قوى فاعلة . وللموقف الذي اتبناه اليوم تجاه هذه الدعاية السياسية نتائج مهمة . فالفرد الذي يوقع اليوم بياناً او يرفض توقيعه - قد يحرّم غداً من عمله .

وإذا وضعنا جانباً التجارب المخبرية ، يتشكل النوع الثاني من المعطيات المتوفرة لدينا من كل حملات الدعاية السياسية

التي أُجريت في الوسط الطبيعي . ويصعب علينا الاختيار بين هذه المعطيات المتعددة . واذا كان من السهل نسبياً تاریخ حملة دعائية واستنتاج اساليبها الرئيسة بفضل تحليل المحتوى ، فمن الاصعب بكثير تقدير الآثار الفعلية لهذه الحملة . ولا يتحقق الانتصار في الحرب اذا كانت الدعاية السياسية هي السلاح الوحيد . وكتب غوبزل عام 1943 في مذكرة خاصة انه كان بأشد الحاجة آنذاك - للقيام بدعاية سياسية فعالة - الى انتصارات عسكرية فعلية ، وليس الى المزيد من المهزائم(19) . ولكن ما هي - في الحرب - آثار كل من الدعاية السياسية ، والعمليات العسكرية ، والصعوبات الاقتصادية ، وألام المدنيين ؟ يصعب الاجابة على هذا السؤال لأننا نكون تجاه متغيرات عديدة تتفاعل فيما بينها . غير اننا نمتلك حالياً عدداً من الدراسات طبقها مؤلفوها في حالات فعلية - إما في السلم او في زمن الحرب - وحيث استعملوا مناهج دقيقة لضبط النتائج . وينجم عن هذه الدراسات ان فعالية الدعاية السياسية تكون محدودة بعدد كبير من العوامل . وسنحاول استنتاج ابرز هذه العوامل :

1 ) لا تدرك الدعاية السياسية - إلا اذا كانت كثيفة للغاية - إلا من قبل قسم من الجمهور . ويكون احياناً هذا القسم الأقل قابلية للتاثير ، لانه قد اتخذ قبلًا موقفاً من المسألة . وهذا ما لاحظناه في عرضنا لدراسة لازرسفلد حول ادراك الدعاية

السياسية .

2 ) حتى في حال ادراك الدعاية السياسية ، قد لا تُفهم هذه الأخيرة من قبل الجمهور . وهكذا ، فالدعاية السياسية المخصصة لمحاربة الاحكام المُسبقة العنصرية تُفسّر أحياناً بالمعكوس ، وذلك من قبل الاشخاص اصحاب الاحكام المُسبقة الاكثر حدة . وهذه هي الاحباطات التي يطلق عليها الانكلوسكونيون اسم « اثر المرتدّ » Effet du Boomerang . وفي هذا الصدد ، اضحى مثل السيد بيفوت شهيراً . والمثل عبارة عن رسوم هزلية تمثل مواطن امريكي ، السيد بيفوت ، وهو شخص مُشبع بالاحكام المُسبقة ضد الغرباء والاقليات . وفي احد هذه الرسوم ، نرى السيد بيفوت هذا مدداً على سرير مستشفى ؟ فهو مريض لدرجة تقتضي نقل الدم اليه . إلا ان السيد بيفوت يصرّ على ان يكون واهب الدم امريكياً منذ ستة اجيال على الاقل . ولكن ، كيف يستجيب الافراد الذين نبرز امامهم هذه الرسوم ؟ الواقع ان استجاباتهم تخضع لاحكامهم المُسبقة الخاصة . فالذين لا يملكون سوى القليل من الاحكام المُسبقة يفهمون مباشرة القصد الهزلي للرسام . لكن غالبية الشوفينيين لا تفهم هذا القصد . وقد اتهم البعض منهم السيد بيفوت بالوصولية . واستند موقفهم الى المقطع التالي : حين يكون المرء امريكياً منذ ستة اجيال فقط ، عليه ان لا يكون مدعياً لهذه الدرجة ، وعليه ان يقبل

الدم الذي يُعطى له .

3 ) يبيّن المثل السابق ان الدعاية السياسية لا تفهم بسهولة اذا لم تتوافق مع حاجات الاشخاص الذين توجه اليهم . وفي حالة العكس ، تولد الدعاية السياسية مقاومات واعية او لا واعية .

ونستنتج من كل ما سبق قاعدة عملية ، وهي القاعدة التالية : غالباً ما يجب على الداعية ان يكتفي ببلوغ اهداف محدودة . وهذا ما اثبته هرزل HERZ بالنسبة للدعاية السياسية الامريكية خلال الحرب العالمية الثانية . ( انظر المراجع 46) . ويرى هرزل انه كان من العبث آذنوا بذلك الجهد لهدية الجنود الالمان - وتحويلهم من نازيين الى ديموقراطيين - بغية تشجيعهم على الاستسلام . اذ كانوا عاجزين عن ذلك . وكان يليق - فقط - تشريح رغبة يشعرون بها فعلياً : وهي رغبة البقاء على قيد الحياة . حتى انه كان لا بدّ من ازالة مشاعر الذنب لديهم . كأن يُقال لهم انهم كانوا من الجنود الشجعان مع التشديد على ان التضحيات التي كانوا يقدمونها لم تعد مبررة مستقبلاً .

4 ) لا تنجح الدعاية السياسية إلا في الوضعيّات الملائمة ، اي حين يشعر السكّان بحاجات حادة ، وحين يتظرون حالاً معيناً دون ان يكونوا على علم بمكان وجود هذا الحل .

ولهذا السبب بالذات ، توفر فترات الازمات الاقتصادية

والهزائم العسكرية ارضية مناسبة للتقلبات السياسية . ومن ناحية اخرى ، تجدر الاشارة الى ان الدعاية السياسية ليست ظاهرة تبرز من العدم . ذلك ان الدعاية السياسية لا تهدف ، في نهاية المطاف ، الا الى حل ازمة ما . فالدعاية السياسية لا تُضاف ثانية على الازمة ، بل هي من السياقات التي تتكون منها الازمة وتنحل . فحين نقول ان الجمهور يُقاد بالدعاية السياسية ، ائماً بسيط الاشياء قليلاً ، لاننا ننسى ان هناك مشاكل يجب حلها . فنصدق ان الدعاية السياسية لعبة مصطنعة وانها تخلق المشاكل . والواقع ان الدعاية السياسية تنبثق من المشاكل وهي - اي الدعاية السياسية - احدى الطرق حيث تتجلى القوى المتعارضة .

5 ) ونصل هنا الى نقطة تبدو لنا نقطة رئيسة . وهي ان فعالية الدعاية السياسية تخضع اساساً لحجم القوى المتواجدة . ونذكر ان الدعاية السياسية لا تحدث فقط على الصعيد اللغظي . بل ان الدعاية السياسية تؤدي الى افعال ، كما تتضمن هي نفسها افعالاً . وثمة سياق من السبيبة الدائرية بين الدعاية السياسية التي يخوضها حزب معين والقوة التي يكتسبها الحزب نفسه بواسطة هذه الدعاية السياسية . وما دام حزب معين ضعيفاً ، يتعدّر عليه إسماع صوته . ولكن ، بقدر ما يتوصل هذا الحزب الى إسماع صوته ، يزداد قوّة . وبعد ان يصبح الحزب نفسه اقوى مما كان سابقاً ، يستطيع ان ينفق

الاموال على وسائل دعائية اكثراً عدداً واقل فعالية . وبعد ان يفوز في الانتخابات ، قد يصل الى السلطة ، فيقصي اخصامه ، ويقيم الرقابة ، ويختكر الإعلام . حينئذ ، وحينئذ فقط ، تُصبح الدعاية السياسية فائقة القوّة ، كما يصبح من الممكن دفع الافراد الى تصديق كل ما يُقال لهم .

لذلك ، لا يمكن تفسير آثار الدعاية السياسية استناداً الى مفاهيم نفسانية صرفة . ذلك ان فعالية الدعاية السياسية لا ترتبط فقط بمهارة الداعية في اللعب على هذا السياق النفسي او ذاك ، بل ايضاً بالظروف السياسية حيث تلد الدعاية السياسية وتنمو . ولا تبرز الدعاية السياسية الى الوجود الا في حال وجود ازمة تقتضي الخل وحاجات تطلب الاشباع . كذلك ، لا تنمو الدعاية السياسية الا اذا وفر الحزب - الذي يخوض هذه الدعاية السياسية - لاعصائه حدّاً ادنى من الإشباعات ليتمي سلطته بفضلهم ولি�صبح بالنسبة لاخصامه قوّة يجب اخذها بالاعتبار . اخيراً ، لن تبلغ فعالية الدعاية السياسية حدّها الاقصى الا بعد توصل الحزب المنتصر الى السيطرة المطلقة على الاعلام والتربيّة . ولا يعود حينئذ ثمة فرق بين الدعاية السياسية ، والاعلام ، والتربيّة .

6) من ناحية اخرى ، ترتبط السياقات النفسية التي سيتوجّه اليها الداعية بالظروف السياسية الراهنة . فما دام الداعية في حالة تنافس مع دعاة آخرين ، يكون هذا الداعية

مضطراً الى الأخذ بعين الاعتبار حاجات السكان . والداعية الامهر هو ذلك الذي سيكشف الحاجة - او الحاجات - الاكثر حدة في الظروف الراهنة ، وكانت هذه الحاجات واعية او غير واعية . وعلى الضد من ذلك ، يقدر ما ينبع حزب معين في احتكار الإعلام ، تتدنى درجة اهتمامه بحاجات السكان . ويتقلص تأثير الدعاية السياسية الى عملية تعلم ، كي لا نقول عملية ترويض . وفي هذه اللحظة بالذات ، تكون فعالية الدعاية السياسية مخيفة فعلاً . هل من الممكن تعليم الأفراد التصرفات او المشاعر الاكثر تعارضًا مع - ما نعتبره - حاجاتهم الطبيعية ؟ الواقع ان الامر ممكن . وهذا ما ثبته تجربة المعتقلات النازية والإبادة الجماعية والمنظمة لليهود . وقد بين بتلهایم BETTELHEIM كيف كان السجناء في المعتقلات والمنابذ ghettos يتبنون في نهاية المطاف - بغية البقاء على قيد الحياة - قيم سجانיהם ومعاييرهم ؛ كما كانوا يتعلمون ايضاً احترار انفسهم عبر التماهي بالمعتدي(8) . كما كان السجانون ، في الوقت نفسه ، يندمون على آثامهم ، اذ كان عليهم تنفيذ هذه المجازر العديدة كي يقوموا - فقط - « بواجبهم » . وقد اعلن العقيد بلوبل BLOBEL ، عام 1947 ، خلال محكمة الجماعات المسؤولة عن تنفيذ الحكم بالاعدام Einsatzgruppen بما يلي : « كان جنودنا المشاركون في هذه الاعدامات يتذمرون نفسياً اكثر بكثير من المحكومين

بالاعدام» (انظر المرجع 59 ، ص150) . كذلك ، كان فرانك FRANK ، حاكم بولونيا ، يقول لمعاونيه عام 1940 : «يمكننا ، بكل سهولة ، التوقيع على المئات من الاحكام بالإعدام . ولكن ، حين نكلف رجلاً من الالمان بتنفيذ هذه الاحكام - عيننا بذلك الجنود الالمان النزهين رفاقنا - اثنا نفرض عليهم عبئاً ثقيلاً . وهكذا ، كان فرانك وبلوبل يسعين الى ان يوفرا على مواطنיהם هذا الإرهاق العصبي وذلك العباء الثقيل . ولكنهم لم يلحظا قط ان احد حلول هذه المسألة تقوم على توفير الضحايا انفسها . كيف يمكن حينئذ تفسير مواقف شاذة كهذه ؟ مما لا شك فيه انه يجب الاخذ بعين الاعتبار عنف الغرائز ، والإشباعات التي كانت الهمتيرية تعد اتباعها بها . اذ كانت الهمتيرية تسمح لاتباعها بإشباع سادتهم ، حتى انها كانت تشجعهم على ذلك . إلا انه من الخطأ الاعتقاد ان كل النازيين كانوا من الساديين . ولذلك ، غليل الى الاعتقاد ان عملية التعليم والمذهبة التدريجية تفسّر ان ، الى حد بعيد ، هذه النتائج الخارجة عن المألوف . وسندرك هنا ، على نحو اوضح ، أهمية ما سميّناه بالاطار المرجعي . وحين تخلص الدعاية السياسية الى عملية تعلم ، هذا يعني بالاحرى ان الداعية ( او الحكومة ، وهما سیان ) هو الذي سيفرض في المستقبل الاطر المرجعية ، هذه الاطر التي نرتکز اليها للحكم على الاشياء . وهكذا ، قدم فكتور براك VICTOR BRACK

وهو صاحب مشروع تعقيم جماعي لليهود - بواسطة الاشعة اكس - كشخص حساس يعطف على الآخرين . خلاصة القول ان براك قد قدم كصديق للجنس البشري ولليهود بشكل خاص . وبراك نفسه قد قال : « خلال كل حياتي ، لم اقم سوى بمساعدة اليهود . لم اكرههم قط ( المرجع 59 ، ص 290) . هل يجب ان نرى في هذا القول مجرد خبث ؟ اشك في ذلك . ولكن ، في بلد تعلم السكان فيه اعتبار كل يهودي بمثابة كائن نجس ، وحيث كان الجميع ييدون استعداداً لابادتهم - بجملهم - قد يبدو التعقيم بمثابة اجراء انساني . والامر ، بجمله ، يرتبط بالنقطة المرجعية . وبعد تصنيف الانسانية جماء الى احرار ومعتقلين ، تُعتبر كل الاجراءات المتخذة تجاه المعتقلين بمثابة مراعاة وصدقة .

ويكenna الآن تلخيص مختلف التأملات السابقة التي تناولت سلطان الدعاية السياسية في ثلاثة نقاط أساسية :

1 ) لا تكون الدعاية السياسية ، بحد ذاتها ، فعالة كما كان يقال سابقاً . الواقع ان فعالية الدعاية السياسية لا ترتكز فقط الى الاوليات النفسية التي تُدخلها ، بل ايضاً الى القوى الاقتصادية ، والسياسية ، وحتى الى القوى البوليسية المساندة .

2 ) ولكن ، بقدر ما يتوصل حزب معين الى احتكار

وسائل الاتصال ، تكتسب الدعاية السياسية فعالية هائلة . ذلك ان تأثير الدعاية السياسية يؤول حينئذ الى سياق تعلم . وتبين التجربة انه من الممكن تلقين كل الكائنات البشرية - لفترة وجيزة على الاقل - الآراء والتصرفات الاكثر انحرافاً . لذلك ، نشدد على العلاقة الاساسية الموجودة بين الدعاية السياسية والاعلام . اذ ان فعالية الدعاية السياسية تتنااسب عكساً مع حرية الاعلام .

3 ) وبموازاة عامل الاعلام هذا ، تستطيع العوامل العاطفية والغرائزية ان تفسّر الى حد بعيد فعالية بعض الحملات ، وخاصة حين يتعلّق الامر بدعاية تسثير الكراهية . اذ يصعب على الكائنات البشرية ، حتى في ازمه السلم السيطرة على غرائزها . فالداعية الذي يوقظ العداوة والكراهية ليوجههما نحو كبش محروقة يقوم بعمل في غاية السهولة .



## المراجع

- 1- ALBIG (W). **Public opinion**, N. York et Londres, 1939
- 2- ALLPORT (W.) et POSTMAN (L.) **The Psychology of rumor**, N. York, 1947.
- 3- AVIGDOR (R.). «La genèse des stéréotypes», **Cahiers internat. de Sociol**, 14, 1953, 154- 68.
- 4- BARTLETT (F.C.). **Political propaganda**, Cambridge, 1940
- 5- BAYER et ERNST. **Sport, Politik und Press**, Heidelberg, 1936.
- 6- BELLAK (L.). «The nature of slogans», **J. of abnorm. and soc. Psych.**, 37, n°3, 1942, 496- 510.
- 7- BERELSON (R.) et JANOWITZ (M.), Edit. **Reader in public opinion and communication**, The Free Press, 1950  
CANTRIL (H.). Trends of opinion during World War II: Some Guides to interpretation, p. 83.  
CHARTERS (W.W.). Motion pictures and Youth, p. 397.
- HOVLAND et autres. Short-time and long-time effects of an orientation film, p. 438.
- KRIS (E.) et LEITES. Trends in 20th century propaganda, p. 278.

- LASSWELL (H.D.). The theory of political propaganda, p. 176.
- LAZARSFELD et autres. Time of final decision, p.106.
- LIPPmann (W.) Stereotypes, p. 61.
- MERTON. Mass persuasion: The moral dimension, p. 465.
- SHILS (E.) et JANOWTIZ (M.). Cohesion and desintegration in the Wehrmacht, p. 407.
- 8- BETTELHEIM (Ch.) Individual and mass behavior in extreme situations (in NEWCOMB et HARTLEY, **Readings in Social Psychology**, N. York, 1947).
- 9- BIRCH (H.C.). The effect of socially disapproved labeling upon a well-structured attitude, **J. of Abn. and Soc. Psychol.**, 40, Juil. 1945, p. 301- 10.
- 10- Bird (Ch. W.). Suggestion and suggestibility: A Bibliography **Psych. Bull.**, 36, avril 1939, 264-83.
- 11- CANTRIL et autres. **The invasion from Mars**, Princeton, 1940.
- 12- CENTERS (R.). An effective classroom demonstration of stereotypes, **J. of Soc. Psych.**, 34, 1951, 41- 46.
- 13- CHILDS et autres. **Propaganda by short-Wave**, Princeton, 1942
- 14- COMMITTEE FOR NATIONAL MORALE. **German psychological warfare: a critical, annotated and comprehensive survey and bibliography**, N. York, 1941.
- 15- COOPER (E.) et DINERMAN (H.) Analysis of

- the film **Don't be a sucker**: a study in communication, **Pub. Opin Quart**, 15, 1951, 243- 64.
- 16- COOPER (E.) et JAHODA (M.). The evasion of Propaganda: How prejudiced people respond to anti-prejudice propaganda, **J. of Psych**, 23, 1947, 15- 25.
- 17- DOMENACH (J.- M.). **La propagande politique**, coll. «Que sais-je?», n° 448, 1950
- 18- DOOB (L.W.). **Public Opinion and propaganda**, N. York, 1948.
- 19- Goebels' principles of propaganda, **Pub. Op. Quarterly**, 14, 1950, 419- 41.
- 20- DRIENCOURT (J.). **La propagande, nouvelle force politique**, Armand Colin, 1950.
- 21- ERIKSON. Hitler's imagery and German Youth (in **KLUCKHOHN et MURRAY. Personality in Nature, Society and Culture**, 1949, 485- 510).
- 22- FLOWER MAN. Mass propaganda in the War against bigotry, **J. of Abnormal and Social Psych.**, 42, 1947, 429- 39.
- 23- FRANCASTEL (P.). **L'histoire de l'art, instrument de la propagande germanique**, Paris, Librairie de Médicis, 1945.
- 24- FROMM (E.). **Escape from freedom**, N. York, 1941.
- 25- GABEL (J.). **La fausse conscience**.
- 26- GALLUP. The favorite books of Americans, **N.Y. Times Book Rev.**, 15, Janv. 1939, 2.
- 27- GRAY (W.S.) et LEARY (B.E.). **What makes a book readable**, With special reference to adults of

- limited reading ability: an initial study**, Chicago, 1935.
- 28- HARTMANN (G.W.). Field experiment on the comparative effectiveness of emotional and rational political leaflets in determining election results, **J. abn. and soc. psych.**, 31, 1936, 99-114.
  - 29- HORKHEIMER (M.) édit. **Autorität und Familie**, Paris, Alcan, 1936.
  - 30- HOVLAND (C.I.) et KELLEY (H.H.) **Communication and persuasion**, York Univ. Press, 1953.
  - 31- HOVLAND (C.I.), LUMSDAINE and SHEFFIELD. **Experiments on Mass Communication**, vol III des **Studies in Social Psychology in World War II**, Princeton, 1949.
  - 32- I. AND E DIVISION, U.S. WAR DEPARTMENT. The effects of presenting «one side»VS «both sides» in changing opinions on a controversial subjects, in: NEWCOMB, HARTLEY et autres, **Readings in Social Psychology**, N.Y., 1947, p. 566.
  - 33- HARTLEY (E.L.) et HARTLEY (R.E.). **Fundamentals of Social Psychology**, Chap. VII: «Mass Communications», p. 159.
  - 34- KRECH et CRUTCHFIELD. **Théories et problèmes de psychologie sociale**, Paris, P.U.F.. 1952, t. II, Chap. IX.
  - 35- KRIS (E.) German propaganda instructions of 1933, **Soc. Research**, 9, fév. 1942, 46- 81.
  - 36- LASSWELL et BLUMENSTOCK (D.). **World**

**revolutionary propaganda: a Chicago study**, N.Y.  
et Londres, 1939.

- 37- LAZARSFELD, BERELSON et GAUDET. Social factors in Voting, in NEWCOMB et HARTLEY., **Readings in Social Psych**, N.Y., 1947, 605.
- 38- LAZARSFELD ET STANTON. **Communications Research**, Harper, N.Y., 1949.
- 39- LAZARSFELD (P.F.). Communication research and the social psychologist, in **Current trends in Social Psychology**, Univ. of Pittsburgh, 1951, p. 218.
- 40- LAZARSFELD (P.). **Radio and the printed page. An introduction to the study of radio and its role in the communication of ideas**, N. York, 1940.
- 41- The effects of radio on public opinion in **Print, Radio and Film in a Democracy**, Chicago Press, 1942.
- 42- LEE. The analysis of propaganda. A clinical summary, **Amer. J. of Sociol.**, 1945.
- 43- LEE, MC CLUNG (A) et LEE (E.B.). **The fine art of propaganda**, N.Y, 1939.
- 44- LENINE (V.I). **Agitation und propaganda: ein Sammelband**, Vienne, 1929.
- 45- LENINE. **Que faire?** Editions sociales, Paris.
- 46- LERNER (D.). **Propaganda in war and crisis**, N.Y. 1951
- 47- LINK (H.C.) et FREIBERG (A.D.). To What extent have the american people accepted Socia-

- lism? **J. Applied Psych.**, 34, 1950, 88- 9.
- 48- LIPP MANN (W.). **Public Opinion**, N.Y., 1947.
- 49- LUKACS (G.). **Geschichte und klassenbewussein: studien über Marxisch-Dialektik**, Berlin, 1923.
- 50- MANNHEIM (K.). **Ideology and utopia: an introduction to the sociology of Knowledge**, N.Y., 1936.
- 51- MERTON (R.K.). **Mass Persuasion**, N.Y., 1946.
- 52- MORRIS (C.W.). **Foundations of the theory of signs**, Chicago, 1938.
- 53- MULLEN (J.). Gœbels' guiding hand, **Nation**, 14, Août 1937, 146- 79.
- 54- MUZENBERG (W.). **Propaganda als waffe**, Paris, 1937.
- 55- NEWCOMB (T.N.). L'étude du comportement social in ANDREWS (T.G.), **Méthodes de la psychologie**, Paris, P.U.F., 1952, Chap. XXII.
- 56- PEARLIN (L.I.) et ROSENBERG (M.) **Propaganda Techniques in institutional advertising** **Pub. Op. Quart.**, 16- 1952, 1- 6
- 57- POL QUENTIN. **La propagande politique, une technique nouvelle**, Paris, Plon, 1943.
- 58- PLEKHANOV (G.). **In Defense of materialism**, Londres, 1947.
- 59- POLIAKOV (L.) **Bréviaire de la haine (Le III<sup>e</sup> Reich et les Juifs)**, Paris, Callman- Lévy, 1951.
- 60- Read (F.M.). **Atrocity propaganda (1914- 19)**, Yale Univ., 1941.

- 61- SAUVY (A.). **Le pouvoir et l'opinion**, Paris, Payot, 1949.
- 62- SARGENT. Stereotypes and the newspapers (in NEWCOMB ET HARTLEY. **Readings in Social Psychology**, N.Y., 1947, p. 558).
- 63- SCHRAMM (W.). **Mass Communications**, Univ. Illinois Press, 1949.

ارجع على وجه الخصوص الى المقالات التالية :

- LAZARSFELD et MERTON. Mass communication, popular taste and organised social action, p. 459- 80.
- LAZARSFELD et autres. Radio and the printed page as factors in political opinion and voting , p. 481- 95.
- 64- SCHUMACHER (H.H.). **Kultur propaganda in der französische Tagespresse**, Hambourg, 1939.
- 65- SHERIF (M.) **Psychology of social norms**, N.Y., 1936.
- 66- The psychology of slogans, **Jabn. and soc. psych.**, 42, 1937, 244- 8.
- 67- SOREL (G.). **Réflexions sur la violence**, Paris, Marcel Rivière, 1946, 459 p.
- 68- STOETZEL (J.). **Théorie des opinions**, Paris, P.U.F., 1943, p. 247- 57
- 69- TCHAKHOTINE (S.). **Le Viol des foules par la propagande politique**, Paris, N.R.F, 1952.
- 70- THIMME (H.). **Weltkrieg ohne Waffen: die propaganda, der Westmächte gegen Deutschland**,

**the Wirkung und ihre Abwehr**, Stuttgart, 1932.

- 71- TROTSKY (L.). **The history of the Russian Revolution**, N.Y., 1932.
- 72- VALLANCE (T.R.). Methodology in Propaganda Research, **Psych. Bull**, 48, 1951, 32- 59.
- 73- VOLONSKI (J.) **La presse, la propagande et l'opinion publique sous l'occupation**, Paris, Edit. du Centre, 1946, 160 p.
- 74- WAPLES (D.). **Print, Radio, and Film in a Democracy**, Chicago, 1942.

#### مراجع حول الدعاية التجارية

- 75- BOREY (G.). **Le code du succès en publicité**, Edition «Vendré», Paris, 1954.
- 76- BOUQUEREL (F.). **L'étude des marchés au service des entreprises**, P.U.F., Paris, 1954.
- 77- BURTT (H.E.) **Psychology of advertising**, Boston, 1938, 473 p.
- 78- CHERVETT (H.). **A l'assaut du consommateur**, Guide de Publicité, Paris, 1952.
- 79- Comment convaincre cette inconnue, la foule? édité par le C.E.G.O.S., Paris, 1951.
- 80- DICHTER (E.). **Is your advertising talking Yesterday's language?** Publié par l'Association of national advertisers, New York, mars 1953.
- 81- Psychology in Market Research, **Harvard Business Review**, été 1947.
- 82- DUCA (Lo). **L'affiche**, Paris, «Que sais-je?», n° 153, 1945.

- 83 GALLIOT (M.). **Essai sur la langue de la réclame**, Didier et Privat, Toulouse, 1954.
- 84- La publicité à travers les âges, revue **Hommes et techniques**, Mai, Juin, et septembre 1954.
- 85- GERIN (O.J.) et ESPINADEL. **La publicité suggestive**, Paris, Dunod, 1927.
- 86- GOODE (KENNETH MAC KARNESS). **Advertising**, New York, 1941, 497 p.
- 87- HAAS (C.R.). **Pratique de la publicité**, Paris, Dunod, 1953.
- 88- HEPNER (H.W.). **Effective Advertising**, New York, 1941, 584 p.
- 89- HERBAN (P.). **Manuel pratique de publicité**, Editions de Montligeon, 1949.
- 90- LAZARSFELD (P.). Evaluating the effectiveness of advertising by direct interviews, **J. of Consulting Psychol.**, 5, 170-78, Juillet-Août 1941.
- 91- LUCAS (D.B.). Projective Techniques in advertising research, **Transactions of the New York Academy of Sciences**, Mars 1954, p. 254- 60.
- 92- PEARLIN (L.I.) et ROSENBERG (M.). Propaganda techniques in institutional advertising, **Public opinion Quarterly**, Printemps 1952, I- 26.
- 93- DE PLAS (B.) ET VERDIER (H.). **La publicité**, Paris, Coll. «Que sais-je?», n° 274, 1947.
- 94- SMITH (G. HORSLEY). **Motivation research in advertising and marketing**, New-York, Londres, 1954, 246 p.
- 95- **Vendre**. Revue Mensuelle, 6, rue de l'Isly, Paris.

|

5 .....	تقديم.....
9 .....	1 - مقدمة.....
13 .....	2 - ادراك الدعاية السياسية.....
23 .....	3 - الاقناع بالدعاية السياسية.....
63 .....	4 - الدعاية السياسية المضادة.....
73 .....	5 - فعالية الدعاية السياسية وحدودها.....
85.....	المراجع.....

## هذا الكتاب

يتضمن هذا الكتاب تحليلاً للأواليات الذهنية والعاطفية التي ترتكز إليها الدعاية (التجارية) والدعائية السياسية. ويرى الكاتب أن الوسائل التي تلجأ إليها الدعايتان تكون مماثلة. إذ يكون الهدف في الحالتين واحداً، وهو: توليد السلوك المناسب كما يحدّده الداعيّة. فلا تكون الدعاية السياسية مثلاً "فن الإقناع" لأنّها لا تتوجّه إلى العقل بقدر ما تستند إلى النكوص المنطقـي وأواليات اللاوعي.

